

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉOSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejvári pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a „Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolczi pinczér-egylet“-nek, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak és az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“-nak és az „Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának“, a „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetségzet“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávé és vendéglős ipartársulata“-nak a „Magyar szakácsok köre“, a „Londoni Magyar Pinczér-Kör“-nek a „Pozsonyi pinczerek és markörök Egyesületé“-nek

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre 12 kor. Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Évnyegyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

ÓDA a Miskolcz városában egybegyült vendéglősökhöz!

(Az 1906. évi szeptember 12-én tartott országos kongresszus alkalmából)

Eljött a szeptember! Isten áldott napja
Most hinti le fényét a szőlőgerezdre,
A szőlőhegyeken, homokos sikokon
Reménykedve várunk bőséges szüretre.
Nincs a magyar bornak párja a világon,
Oly áldás a szüret mi magyar hazánkra,
Hogy gyászos, szomorú, siralmas időkben
Vigaszát a magyar a borban találta.

Eljött a szeptember! S szerte az országban
Egy hatalmas tábor im megmozdult újra.
Északról, nyugatról, keletről és délről
Jönnek vendéglősink ismét kongresszusra,
Egybesereglenek Miskolcz városában
Hogy úgy, amint tették, minden esztendőben
A vendéglős ipar buzgó művelését
Egyesült erővel megbeszéljék szépen.

Stilszerűbb hónapot, mint a szép szeptember,
Összejövetelre nem is választhattak,
Ebben a reménye a szőlős-gazdának,
S a vendéglősök is ő velük aratnak,
Hogy összejöttek magyar vendéglősök
Először is azért kéljén hő fohászok
Az egek Urához, Népek Istenéhez,
Hogy minden áldását áraszsa reátok.

Rzátán köszöntések azt a nemes várost,
Mely vendégzerető kebelét kitértá,
Ünnepel titeket igaz magyar szívvel,
S a vendéglősöket tisztessen ellátja.
Nemes Miskolcz város ősi magyar város,
Bors vezér szállta meg, fennáll ezredéve,
Dulta török, tatár, sok vihart kiállott,
Minden rögöt áztat egy-egy honfi vére!

E nemes városban, magyar vendéglősök
Törekvésiteknek legyen fogantja,
A vendéglős ipar minden célja, vágya,
Amiért csak harczol, jusson diadalra.
Nincs olyan iparág szerte a hazában,
Melynek szebb és méltóbb volna hivatása,
S terhe mégis, legtöbb, jóllehet azért tán
Mert nem volt a múltban hű összetartása.

A vendéglős olyan derék házi gazda,
Kinél otthon helyett, otthon lel mindenki,
Figyelmes és gondos, megfeszült erővel,
Dolgozni kell néki, ha meg akar élni.
Nélküle nem volna tszadalmi élet,
Egy szép kulturális feladatot tölt be
S mégis minden teher, minden iparág közt
Mondhatjuk legjobban a vendéglőst ölte.

Honszereteten is mindig előljártak,
Magyar a vendéglős, az minden ízében,
Amerre tekintünk szerte az országban,
Honszeretet lángol mindnek a szívében.
S ha ott fenn az égben a jótékonyáságról
Az Úr angyalai évkönyvet vezetnek,
Sok szegény tanuló, éhező agg, kiseded,
Nyújtja bizonyágát a vendéglős szívének.

Magyar vendéglősök, akik összejöttek,
Kongresszusotokra, Miskolcz városába,
Legyetek örömmel, forrón üdvözölve!
Munkátokon legyen az Isten áldása!
A szép nap sugaras szeptemberi hónap
Hozza el gyümölcsét munkátoknak végre,
A vendéglős ipar jusson diadalra
S haladjon, viruljon a haza dicsére.

Üdvözlét Miskolcznak!



regényes Bükk lankás ölében dobog a felső-magyarországi Kárpátok érző szive, *Miskolcz.*

Ölelve tartják a viruló Bükk-hegység karjai s mintha smaragd-koronát viselne, úgy hajlik rá az ősröngteteg lombosátóra.

Lábainál virághímest róna terül, melyet ezüst szalagként övez a Tisza, ez a szöke, kanyargó folyam, mely az alföld aranykalászt s a szinmagyar-ságot táplálja.

A rengetegben szarvasok bögnék, vadkanok csörtetnek, melázik a kakuk, kopog a harkály és füttynget a rigó; míg lent a sikon dalolva szántja az iránó felhőket a pacsrta s a csaltokban galamb bűg és a hullámzó vetések sűrűjében a fűrjecske ver.

Bent a városban a dolgos emberek élete morajlik; dübörögve jönnek-mennek a vonatok, megrakott szekerek döcögnek, dobognak a gégyarak s a műhelyekben serényen döng a kalapács. Az utcákon sűrög-forog a nép; lüktető, nyugtalan mozgás mindenfelé.

Tisztes, régi házak modern palotákkal váltakoznak; iskola, színház s egyéb kulturális és közgazdasági intézmény büszkén hirdeti ennek az ősi, de új fejlődésű városnak bámulatos haladását.

A város közepén emelkedik a szőlő-koszoruzta Avas, melynek az alján a temető húzódik meg a reformátusok régi templomának árnyékában.

Itt porladozik a mult század 30-as éveinek nagy szónoka, Palóczi Ádám s itt alussza örök álmát *Szemere*, szabadságharcunk erős egyéniségű mi-

nisztere. Itt áll színművészetünk történelmében az oly szép szerepet játszó Latabár-család sirboltja s itt roskadozik Petőfi egyik legbizalmasabb barátjának, Berecz Károlynak, a 40-es, 50-es évek szép multu írójának, a Tudományos Akadémia érdemes tisztviselőjének hálátlanul elfeledett fejfája.

S mintha ez a városközépi hegy csakugyan az ősök szellemének tanyája volna, előtte áll néma, de annál beszédebb ajakkal Kossuth Lajos ércalakja, sugallván az új idők új nemezedékének a mult és jövőndő nagy gondolatait.

Szellem lakozik ebben a hegyben; főlebb a hegy derekán a föld lelke rejtőzik hosszú pinczesorban tüzes bor alakjában, élesztve a sziveket, kelteve szép reményeket, nagy czélokért hevítve vágyat és akaratot.

És a mikor holdsütötte esteken az avasi kolnák előtt melán fölzeng a dal: „Fel, töltsétek fiuk a hon s leányokért!” — bűbáj varázsolja el a lelkét, paradicsomi kép, elragadó tájké, a meddig csak a szem lát.

Gyönyörűséges ez az ország s a ki egyszer az Avas borából ivott, az Avasról szerzenézt, abban nem lohad le a hazaszeretet lángja soha.

Talán ettől a varázstól oly tiszta a miskolcziakban a magyar szellem, talán ezért oly acélos az izom, oly rettenthetlen a szív, melylyel a borsodi fiuk diadalmasan küzdöttek szabadságharcunk zivatarában.

Üdvözlünk Miskolcz, köszöntünk Borsod, szép jelentekre következzék boldogabb jövő! a mikor hatalmas lesz a magyar és nagy lesz birtoka; mert szívét megint ősi szellem, ősi erény ilti el.

Kívánjuk ennek az időnek mielőbbi fölvirradását; mert most posványban ernyedezzünk s rabságban sorvadunk.

Mielőbb riadozzék az Avasról a szabadság tárogatója, bugó szavát messze visszhangozzák a Bükk ormái, hadd legyen már egyszer béke és ünnep ebben a sokat hányatott országban!

Addig is, míg reményünk valóra válik, ünneplünk téged Miskolcz, modern haladás ifju erőttől duzzadó városa!

Üdvözölnek egyszerű, munkás polgárok, az ország vendéglősei, a kiket megfizető szeretettel fogadsz falaid között.

Tanulni és munkálkodni jöttünk ide. Tanulni tőled igaz magyarságot s égő honszerelmet; kitarást a törekvésben s bölcseséget az eredmények fölhasználására.

Munkálkodni jöttünk ide iparunk fölvirágzásán, melyben a mi szakmánk az, a mi az ut, mely összeköt; az, a mi a kovász, a mely éleszt. Szakmánk eszköze az idegenforgalomnak, tűzhelye a társaséletnek, a barátságának. Tápláljuk a testet s derítjük a kedélyt. Hivatásunk egyszerű, de nemes; a modern világban a nép jólétének pótolhatlan tényezője.

Ebben a tudatban emelt fölvel jövünk és szorgoskodunk; mert a mi jót szakmánk emelésére kívánunk, azt a haza boldogulására cselekeszszük.

Légy üdvözölve hát, Miskolcz, a munka koszorutlan napszamosaitól! Am a koszorut, a mely csak a dicsők homlokát ékesítheti, kezeinkben hozzuk s neked őszinte hódolattal nyújtjuk... Homlokodról ne hervadjon le a babér soha; üdén viruljon békében és veszbene egyaránt!

Ilhász György.

Mátyás király a csárdában.

— Irtá: Romme. —

Ma Pusztá-Palota, egykor Király-Palota volt. Ma szél siránkozik az omladozó falak között, hajdan kürt harsogott, hárfá pengett, s őrült a billikom.

Igazságos Mátyás királynak pompázott itt a vadászkastélya; innen törtéttet a Bakony rengeteibe vadkanra s néha-néha édes kalandra.

Hej, akkor jó világ volt erre! A várpalotai ember szerkerét nem számár vonszolta, nem köport árult; hanem királyi jobbjágyként bőségben élt a Cserhegy árnyas lankáján.

Már ma mesészámba megy a jószág, a nagy király dicsősége, valamint átonnak emlék a magyar akkori világbiró hatalma.

Nem száguldoznak többé a fekete sereg paripái, a király kéjlakáról busan vijjog a halálmadár s a szép Várpalota utcáin gondülte arczczal ödöng a nép, fel-felsőhajtva: »Meghalt Mátyás király, oled az igazság!» Ej, forduljunk el a sivar jelentől; szálljunk vissza a multba enyhülni, emelkedni.

Még csak alig szürkült, a kastélyudvaron megharsant a kürt s a peczrek két kézzel is alig tudták porázon tartani a csaholó ebeket.

A kastélyból legelőbb Pöttön kacsázott le karikaláibaival s a türelmetlenkedő ebeket usztva, a peczreket bosszantotta.

Borbincsnak, a főpinczérnek váltig bizonygatta, hogy rokonságban lehet csülleng kopóval; szakasztott olyan vicsorgo és vörös a polfaja. A szép Európának is bika volt a megejtője. Azt moñdják, minden ökor az ő ivadéka. Ennek miatta Borbincs Európa asszonságnak is vére, tehát nemcsak kutya-fajta, hanem fejedelmi sarjadék is.

A vastag tréfához prűsköltek a peczerek s Borbincs is czikákkolt; bárha ugy látatlanba megtapogathatta volna Pöttönt, alighanem észbe juttott volna saját családfája is.

De hát Pöttöntől mindent el kellett szivlelni, lévén ő a király kedvelt bolondja.

Borbincs nagy megkönyebbülésére az udvaron termett a rőtcskállu vadászmeister is, így hát kiszabadult a páczból, mert a bolond mindjárt azzal kezdett kötödni.

Későn kelt, kigyelmed! Most jart itt staféta a Paptetőről; az a vadkan küldötte, akit kelmed az áldozatköre a felségser ur elé invitált. Azt izeni, hogy nem jöhet el a találkozóra, mert beleált a köszvénye a bal tomporába. Akármiint hurrog is kigyelmed, azt mondom, hogy ma nem kanra terül a háló.

Sarkantyuk sietős pengőse, fegyverek zöreje hallatszott az emeletről, mire a csatlósok

szaladva állottak vihógó paripákkal a nagy tornác elé.

Nyomban előtűnt a király dőlczeg alakja, szemében a kedv tüze csapongott s tagjai a duzzadó erőttől idegesen feszültek könnyű vadászszekéje alatt.

Pöttön, mint a gyík, a király elé furakodott s nagy fejről csúcskös pipkáját lekapta, szakasztott olyan volt, mint egy hasas veszprémi csobolyó, melynek nyakáról letekerték a kukakot.

— Hát kelmed csimpolyával akar vedant ejteni?

— Ha vad lesz is, inkább maglót szeretnék már én; mert halolnap megfordítják a czimerem. Örökösökre vágyom, hogy ne csak szomorkodók, hanem örvendezők is álljanak a koporsómnál.

A király mosolyogva lépett kedvencz fekete paripájához, Pöttön pedig térdre ereszkedve, a kengyelt tartotta.

A király nyeregbe pattanva, mosolyogva huzta meg Pöttön fejébuján rőczefarokkért meredező tincset.

A bolond ugrándozva dörszölte meg koponyáját s hálás pillantást vetve a felségre, háromszor csókolta meg a tenyerét, mintha hajáról a király érintését áhitatosan s szívébe akarta volna szívni. Majd eliramodott s egy fekete öszvére kapott, amelyet asszony-módra ilt meg, mindenütt imádásig szere-

Haza és nemzet

A nép, melyet a faji vonások, a nyelv és emlékek közönsége fűznek össze, nemzet s amíg benne a faji összetartozás tudata, nyelvének és hagyományainak szeretete magasan lobog, független államiságra hivatott, az emberiség oceánjában megkülönböztetett a sors minden viszonytagsága között.

Az embernek is vannak gyökerei, de ezek szívükből sarjadzanak s a kegyelet szálaival mélyednek abba a földre, amelyen bölcsője ringott s ahol ősei sirjai domborulnak. Ezért nincs és nem volt nemzet haza nélkül; hazátlanul csak hordák kóborolhatnak.

A haza összessége mindannak, ami szent és kedves az emberi kebelnek. A kiből él a haza iránti szeretet, abban eleven tüz a szülők iránti hála, erős a hit az isteni Gondviselés rendelkezéseiben. Ennek nem ott a haza ahol jobb az élet; hanem ott, ahova a kifürkészhetlen vezetés helyezte, ahol gyermekei lelke öntudatra serkent s először derítette orcáira a boldogság mosolyát e szép világban való gyönyörködés.

Még az állatban is megvan a honához való ragaszkodás; a vándor-ecske évről-évre fölkeresni elhagyott fészékét s kiveri belőle a bitőrököt.

„Aki hazát cserél, szívet cserél!” mondotta a költő. És csakugyan. Akik honuktól elszakadnak, magukból nem öllehetik ki a régihez való vágyakozást s mégis — mintha Isten büntetni akarná őket hitlenségükrért — gyermekeik szívében ellenállhatatlan látják éledni az ujhoz való ragaszkodást. Az egész emberiség érzelme lángol Eötvös dalában, a mikor így énekel: „Hazát kíván, hazéért ver szívem” — Haza nélkül olyan az ember, mint a tövessült kicsavart fa, mint a nyábjól kivert bika: rideg és pusztuló.

Mégis éppen korunkban, amely egyrészt a természetre esküszik, másrészt a legtermészetesebb érzelme kiirtására törekszik, a hazaszeretet és a nemzeti érület elfojtására hatalmas áramlat viharzik.

A gyűlölet és guny, az álokoskodás és ráfogás egész irodalmi arzenálja működik, hogy az embert elantortítsa a hazától s a nemzeti vonzalmaktól.

Ez azt okoz teszik, akik egyre az emberiség nyomorán siránkoznak.

Teszik ezt azért, hogy a mostoha sorsukban

semmi megnyugtatót ne találjanak, szívükből minden fölemelőt kivessenek, hogy igazán röghöz tapadottak legyenek s állatias vágyakkal csörgessék a lelki szegénység gyötrelmes bilincseit.

Ezek nem az emberiség megváltására törekvensenek, hanem elvadásítására, nem jobb-letét, hanem csak zavart, hogy ők annál vakmerőbben játszassák a duskáló tribunok ámitó szerepét.

Am az elégedetlenség, a megélhetés fokozódó gondja ideig-óráig kedvezhet ennek a csuf szerepnek, hogy annál retentelőbb legyen a félrevezetett tömeg fölészelőbbé.

Eljön a leszámolás, az ítélet napja a hamis prófétákra, akik sötét lelkiük árnyát vetették az emberiség legszentebb eszméire.

Eljő az idő, mikor a hazugságok kártyavára leomlik; a mikor megint szabadon lélegzünk, tisztán látunk s megkönyebbült lélekkel fogunk áldozni a haza oltáránál az igazságnak és a szabadságnak.

Hogy ez az ünneplés, boldogító pillanat mielőbb elkövetkezzék, annál buzgóbban sziták magukban a hazaszeretet és a nemzeti érület szrátját azok, akiket a nép megromlására kieszelt tanok meg nem fertőztettek.

A haza és a nemzet csillaga ragyogja be otthonunkat, az világítson munkánkban.

Igen, munkánkban is, kössön ez akár a műhelyhez, akár a gyárhoz, akár a hivatalhoz; mert igazgi törekvés, lelkiismeretes teljesítés csak azoktól várható, kik szeretik s így megbecsülik hazájukat s a hazában véreiket.

Akit csak iudékkés köt a föld egy-egy darabjához, aki embertársaiban csak nyereszke- désenek médiumát látja, az ilyen bizony mit sem törődik azzal, hogy az ő hazájának nem válk-e szegényre az ő sáfárkodása s az ő hitvány-sága nem ejt-e földt annak a népnék jó híren, amely között élőködik; mert ha egyszer ezeknél kitelik a becsületük, hát fájdalom nélkül állhat tovább uj hazába, uj nép fájának falánk hernyójúak.

Eppen azért minden foglalkozásban a haza és a nemzet csillaga legyen a vezérlők, különösen az iparban, melynek a virágzását csak az erősen lüktető, mindent betöltő nemzeti érület biztosíthatja. Ellenkezőjének szomorú féldáját láthatjuk magunkon, mert nálunk a realitás nem fejlődött nemzeti érület hagyta el az ípart, hogy saját vesztére, idegent boldogiton.

Hogy e botorságnak szomoron kacagató ideje elmuljon fölünk, az ipari haladásnak zsi bongó városában, a szép Miskolcban, ismetelten szívére kötjük országos gyűlésünk vendégeinket, hogy minden vendéglő egyegy hajléka legyen a hazafiságnak, a magyar-ságnak, mert ebben a válságsok időben szük-ség van arra, hogy ne legyen magyar sziv a hazához idegen, nemzetéhez mostoha!

Szomorú, szép nóták, akik diadalmasan élíték túl a tűnő századokat, mint Krisztus a jászfalban, ti rozoga korcsmák kemény löcszán szüllették el-busult szívek vigasztalására, fölemelésére.

A gyász könyvit sem kendővel, hanem borral szárítják föl. Az elköztözött emlékeztére írtlett toronspüspököl enyészik a vesztésgyó sivar érzete s kedv tudattá válik kenneknek az a szemle, hogy aki volt, az van is, lesz is.

A vendéglő, a bor és dal apothéossáa költészettünkben: „Korcsmárosné aranyvirág.” „A korcsma látott tisztább sziveket mány, mint a kikek napoknál lát terdelni az oltár.” „Fehérvári csárda be van főtve.” „Csárdabeli szép asszonynál bor iszik az öreg bojtr.” „Korcsmárosné, látott-e már egy lovon hét patkót?” „Hires csárda Akaratja, a Balaton partja tartja.” „Van egy hires korcsmárosné Dunántul, az arca is, az ágya is rózsából.” „Becsaliba járnak a léányok, réztécből isznak a betyárók.” „Fogd fel pajtás hát poharad, halljuk soká a szép szavád: hir, szerencse nem marasztal, csupán csak a felér azaz!” „Sikol, rikolt a sarkantyú, csokót kér a barna fatyúr.” „Sirjon, ríjon a hegedű, bánatomat sirja, míg a hajnal az abtábot be nem pirostja.” „Csárdának romjain szomorodom magam, kevés ember érz, hogy a helyén más van: Pusztuló magyarság és idegen fajok, a kikek látára a magyar sziv sajog.” „Péj parapám patkószege beh fényes, korcsmárosné Csöre lánya beh kényes.” „Szép csaplárné száz itcze bor, száz szál gyertyát tegey az asztalra.” „Korcsmárosné rója föl a réztokosom nyelére, hány itcze bor ittam én meg hitelbe.” „Korcsmárosné lánya, Mária, kiállt az utca átfóba, ki van gondörítve a hajja, csendőr-kapitányt csalogatja.” „Ej de magas ez a vendéggodóló!” „Megin'te tele van a pohár...” Ugyan kiért ithatuk már? Fele meghalt, fele e- ment, alig vagyunk inár idelelts.” „Ez a világ rózt csárda ... Nyárban ázol, télbe' fázol, mégis benne éjszakaizó.” A halálos beteg, „Magyar nótát hallott egyszer s a bajától elválk. Talpra ugrott s énekelte: három at tánc halálkig.” „Ki a legény a csárdában?” „Ha eImyegyek a korcsmába bor inni, én utánam ne járjon senki sirni.” „Henczidától Bonczidáig folyjon a bor, mint tenger; ki nem iszik, nem ember.” „Kis fogadó, kicsiny az ivója, de magas benne, parozos a nótája.” „Ej bemegyek az igál csárdába, ráitök a díofaszék löcszára, Korcs-márosné, mondja meg hát azt a jót: Melyik kis lány érdemi a koszorút.”

tett nagy, jó ura óldálán koczogva, amikor vgy zsi bongással, az ebek ékelen nyúsítése és ugatása között megindult a vadászcsoapat.

— Silencium, Borbincs, egy kutya beszéljen! foryant föl Pöttön, Kinizsy rekéd't harsogása vezérlő kiáltását kacagatóan utá-nozva. Majd cikornyázza, buffogva, mint az ósküti kántor, a fekete sereg indulóját énekelte.

Rajta, rajta, szittyá vízé,
Isten nyila, sziklarontó szélvézsa,
Igy romboljon kardod csatottsága,
Hogy németnek e világón,
A zsebráknak a Kárpátón
Már ne legyen maradása.
Ej a német, cseh a Kutyá,
Rajta, rajta, szittyá vízf!

Az urak majd lefordultak a nyeregből, még a király is elnevette magát, annyira furesán hatott a kis majomalaku nyomorék idétlen hangján ez a hatalmas, vergyűjtő csatadal.

Midőn az erdőaljbá értek, a király intett s a csoapat jobbra, lefelé kanyarodott, Péthnek váltva utat.

Félórai lovaglás után elnyelte őket a rengeteg, de ekkorra elborult az ég s hideg szélről harsogott az erdő.

A társaság kedvetlenül elcsöndesedett az idő rosszra fordulásán, de azért csak tovább törtetett. Azonban valóságos orkáná zor-

dult a vihar, úgy, hogy recsege, csatogva hullottak a fák ágai s a vadászok veszély nélkül nem haladhattak tovább. Minthogy ilyen időben a vadászás ugyis eredménytelen lett volna, rövid tanakodás után visszafordultak.

A mikor az erdőből kijutottak, rettenetes jégeső kezdett szakadni, úgy, hogy a meg-bokrosodott lovak vadul iramodtak amodább a sikon fehérlo házak felé.

Egy kalló és egy csárda állott arrafelé. A lovak ósztónszerűen vágtattak a csárda kocszina alá s a király és kisérői néhány pillant mulva a csárda téres ivójában meledgetek.

Asztalra kerültek a királyi pinzce nektárai-val telített átalagok, a csárdásné serdült leánykója pedig szalonnás rántottát talát a hófehérrel terített asztalra a felség elé.

A leányka szép és üde volt, mint a harmatos ibolya s a király gyönyörködve nyug-tatta piruló arczán a tekintését.

Az izes étek s a tüzes borok csakhamar kedvre hangolták a társaságot s egy öreg czimbalmos is kerülvén valahonnan, s szilaj és busongó nótákra összeperdültek az urak sarkantyui.

A király megszólított a csárdást, ez a fel-séges ur kérdésére elmondotta, hogy már húsz éve gazdója ennek a kis utszéll vendéglőknek.

Majd elmondotta, hogy megelégedettek

sorsukkal; mert jóságos leányukkal az Isten mindennél nagyobb áldásával ajándékozta meg őket.

Míg a gazda így beszélgetett, a fiatal urak egyike gyöngédtelemil kezdett enyelegni a csárdásleánnyal, mire az árthatan, szemérmében megbántott hajadon apjához menekült s hangos sirással borult ennek széles keblére.

Az apa homloka elborult s mély szomorúsággal sóhajtott föl:

— Hej, felséges uram, királyom, beh szörnyű baj, hogy a nagy urak előtt nincs a szegénynek becsülete!

— Már hogyny volna, mikor az én lovagjaim védői a becsületnek, amely annál drágább előttünk, mentől egyszerűbb gunyába takarózik.

Hát, most is azért jöttünk, hogy megüljük ennek az árthatan hajadonnak a kézfogóját.

Derék gazdánk, folytatta a király székéről fölemelkedve, a magáról meglefedkezett ifjura mutatva, Toroczky Péter lovagom nevében megkértem e szép szü, e nemes virág kezét.

Nagy volt a megilletődés s az ifju Toroczky elpirulva lépett a leány elé s remegő hangon, de az őszinte érzés meleg hangján szólt: ha akarod, boldog lesz a vakmerő.

Es nemokára boldog pár lett a lovag és a csárdásleány.

A szellem.

Változnak az idők és mi változunk azokkal. Az évek csak a naptárban egyformák, nem az életben. Minden esztendő nyomot hagy rajtunk és bennünk; évről-évre más szemmel nézzük a világot.

És amiként az egyes változik az idővel, úgy változik az egész emberiség a maga korszakaival. Ez a változás a szellemben nyilvánul meg. Minden korszaknak meg van a maga szelleme.

A XIX. század szellemén az ideális szabadság, a XX. századén a javak arányos megosztásának kérdése uralkodik.

A kenyér gondja, a könnyebb megélhetés módja foglalkoztatja most az elméket. Ez az oka, hogy korunk oly szegény a kedély színeiből, illatosabb virágaiban.

Tudhat-e eszményekért hevülni, fenkölten gondolkodni, aki szakadatlanul a megélhetés nehézségein töpreng?

Innen van, hogy a tömeg nem rajong többé a szabadságért, ellenben anyagi előnyökért kész a zsarnoksággal cimborálni.

A polgári osztály, amely kivívta a szabadságot, magára van hagyatva a szabadság védelmében. Nagy szakadás tántog a társadalomban.

Ezt a szakadást áthidalni, a kedélyek teljes elsváradását megakadályozni most a legnemesebb és legsürgősebb feladat.

Korunk küzdelmében az egyesülés, az érdekesoportulitás természetes szükség, ezért oly erős a társadalom minden osztályában az egyesületi élet. Az egyesülés minden téren leginkább az anyagi érdekek érvényesítésére irányul; ámde ezt nem éri el, ha nélkülözni fogja a szellem emelkedettségét.

Alant jár, mindig a rögre szegzett szemekkel elbukunk a sima földön. Ha a kényeret csak a kenyérért hajszoljuk, megzabálhatunk, de életgerjesztőn nem táplálkozhatunk; mert megirattot: «Nem csak kenyérről él az ember, hanem igével is».

Törekedjünk általános jólétre, de ne csupán a hasra való tekintetből; hanem azért, hogy lerázza magunkról a nyomor bilincseit, lelkünk szabadon szárnyalhasson tisztább, magasabb régiók felé.

Ha nem akarjuk az emberiség ellátatlanságát, szellemi tartalmat kell öntenünk e materiális korba.

Állítsunk oltárt minden egyesületben a szellemiségnek tisztult, eszményi felfogás legyen bennük az összecsatoló, egygyé forrasztó testi-életi szellem.

Most, hogy Országos Szövetségünk Miskolc városában tartja gyűlékezését, abban a városban, ahol a magyar költészet koszorús lantosának, Léva Józsefnek eszményi világa láttatja virágos berkeit, teljék el szívünk a szép, jó és igaz kultúrával.

Ez legyen jellemző az üdvözlők mai nemzedéke szellemének.

Ez a szellem vezérelhet bennünket a jobb jövőbe, ez s nem az öns érdek-érzet emelhet bennünket arra a polczra, ahol szakmánk általános tisztelésének örvendezhetünk.

Am erre a szellemre s ebben a szellemben nevelnünk kell magunkat. Ennek pedig egy hathatós eszköze van s ez a szaksajtó.

Ez a sajtó az, amely folyvást gyarapítja szakismereteinket; ez, amely földi pályánk ideális vonatkozásait; ez, amely foglalkozásunk megbecsülésére buzdít.

Ez a sajtó volt az, amely szakmánkban megeremeltette a társulást s magát az országos szövetséget is életre hívta.

Lapunk, amely XXII. év óta munkálkodik ezen a téren, alapvetője volt szakirodalmunknak, magvetője sok nemes eszmének, amelyek már jobbára megfogantak és gyümölcsöztek.

Lapunk ott állott minden intézményünk bölcsesjénél, így hát mi tudjuk legjobban, milyen volt az út, amelyen idáig értünk s miők az eszközök, melyekkel sikereinket kivívtuk.

Éppen ezért tiszta lélekkel mondhatjuk, hogy a szaksajtó az a varázsesczköz, amely diadalmaskodott gyakran olyanokon is, ami lehetetlenségnek látszott.

Hogy ma nincs iparág, amelyben erősebb volna a nemzeti szellem, hazafias érzület, mint a vendégülösök iparban, az a szaksajtó lelkes munkájának köszönhető.

És ez a szellem, amelynek mindenkor hevitenie kell a magyar vendégülösöket, most is magasra lángol s kiolthatatlanul lobog a szaksajtóban.

Éppen ezért kívánatos, hogy az országos szövetség ezt a szaksajtót különös figyelemben részesítse és gyámolítsa.

Erre annál is inkább szükség van, mert az országos szövetség megerősödése ennek a sajtónak az agitációjától függ, amint életre is ennek a sajtónak, illetőleg akkor még a mi lapunknak a propagandája hívta.

Szükség van arra, hogy az országos szövetség ezt a sajtót gyámolítsa, mert a vendégülösök zömében nagy a közöny s a míg ezt a közönnyt meg nem törjük a sajtó iránt, ennek a közönnynek bénító, fojtó nyomását az országos szövetség is érezni fogja.

Kívánatos tehát, hogy az országos szövetség minden közgyűlésén szenteljen időt a szakirodalom méltatásának, pártolásra buzdítva a vendégülösöket.

Csakis elterjedt, olvasott sajtó teremtheti meg iparunkban az erős, fenkölt közszellemet, amely nélkül tengődhetünk, de nem boldogulhatunk.

A templom romja félelmes, a csárda romja szomorú. Attól az Isten, ettől az ember bujdosott el.

Ha vendégül nem volna, hajléktalanul dideregne a barátság.

Ha vendégül nem volna, hova lenne az agglégény?

Az áldomás hátlatétel Istennek, de az ember megleszgi fel töle.

A vendégül panoráma, melynek kukucsálóján még a hazát is meglátjuk s ami fő, mindennél szebbnek, istenibbnek látjuk.

Az irtalmas szamaritanusnak volt a fejében valami a koresma levegőjéből.

A hazáért egy pohár bor meg nem árt! — mondta a költő. Legtöbbször egyebet sem kap a haza; mondja az élet.

A kállai kettős.

Mikor a sérelmi viták híres szónoka, a borsodi követ, Palóczy Ádám, lelkesedni és remélni újra megtanította a nemzetet; a mikor hatalmas beszédeire mindinkább gyökeret vert bennünk az erőnkbe és jussunkba vetett bizodalom, akkoriban gyakran estek nevezetes sokadalmak Miskolc városában.

Nem leveles staféták verbuválták össze, hanem az a titokzatos fluidum, amely minden messzeségeken keresztül összeköti az együttérző sziveket, amely ugyanarra a gondolatra bírja a Nyírségen pipázó táblabírókat, mint a kassai fizikust, azaz, hogy este mind-egyik azt gondolja, hogy holnap Miskolcra kéne menni.

Mire aztán a Gönczöl-szekér rudat fordít, a táblabíró is, a fizikus is már hintóból nézi a visszatéle futó vidéket.

Mikor a miskolci «Bárány»-ban, «Koronán»-ban az urak az utiport rázzák magukról, nem győznek álmétködni: «Hát kegyelmed is itt van? Ejnye, beh jó; de egyet gondoltunk!»

Aztán csak zörögnek tovább a cszák, dübörögnek a hintók, csak jönnek ma az urak nemcsak Borsodból, hanem Abaujából, Zemplénből, Hevesből, Szathmárból, sőt még Szabolcsból is, különösen, ha a «kancellár» ő kegyelmességét látták kivonulni.

Már a kíséretéből tudják, hogy merre veszi az utját s akkor nem ur az, aki rögtön nem fogat s utnak nem ered, úgy, hogy mire a miskolci sorompóhoz érnek, egész kocsi-tábor ver porfelleggel a kegyelmes ur után.

Napokig tar, nyüzsgő aztán nóta mellett a hivataln sokadalom, valóságos fiók-diaeta, ahonnan hirtel, státusbölcsességgel térnek haza az atyafiak.

Az öreg Vay gróf, aki a szépséges királynő szebbik kancellárja epithetont vívta ki magának, örömet el-elnyázott Miskolcra, a hol az ő feszelen mulatságain könnyebb volt szót érteni az ország bonyolult dolgaiban.

Egy ilyen «összebukkanás» történt, hogy J... K... hevesvéri szabolesi ur mélyen tekintett egy miskolci ötvös bogárszemű feleség szemeibe, úgy találta, hogy az asszonyka sem nézett rá haragosan.

A fiatal urak akkor sem vetették meg a kalandot, hát J... öcsesurunk is izgett-mozgott, törvén a fejét, miként környékezhett meg a szép ötvösnet.

Már kétszer, háromszor is megfordult a boltban, úgy, hogy az ötvösnek ritka busás napja volt; de J... az asszony körül csak nem érhetett el semmit.

Kállay viczispánnak szemet szurt J. viselkedése s mikor este mogorván látja az asztalnál gubbasztani J—t, incselkedve szólt neki:

— Öcsém-uram, tudom, hogy éminens volt iskolai studiumbaiban, talán meg tudná mondani, a miről itt vitkozunk, hogy ötvös volt-e Putifárné ura?

J. elvörösödött, de csakhamar kivágta magát.

— Az volt, uram-bátyám. Innen van, hogy mostanában az ötvösök csak az Orsolya-szűzek rendjéből házasodnak.

Jóizü kacaját keltett a válasz, mert hát találó volt. Ugyanis a fáma tudott valami Orsoly nevé özevgyéről, akivel Kállay uramnak nevezetes kalandja esett egykor Debreczen városában.

A viczispán is fölnevetett s az asztalra csapva, így kiáltott:

— No, így már, öcsém, mi is eljárhatjuk a kállai kettőst.

És nyomban fölállott a daliás alispán, a banda rázendítette a nótáját: «Zintányéron, zintányéron pogácsa.»

Hires tánczos volt ő kegyelme, s J. öcsém sem bognártól vette a lábát s úgy ropták azt a méltóságos, mégis leventés tánczot, hogy innetul országzerte dívott a Kállai kettős, amely dupla, levegőben való bokázójáról kapta a nevét.

Most már nem járják, mert nincsenek daliák hozzá.

Lévay József.

Aki Borsod gyűléseinek jegyzőkönyveit arany tollal írta, csöndes magányosságban pihenő aggastyán, de csak fejét lepte el az élet hava, szíve azon ifju, forró ma is, mint amilyen akkor volt, amikor az ő busongó, szép dalain méltáztak a Bükk madarai.

Ha ott jártok az Avason, andalogva járkáljatok, mert ott dalolt s ott él ma is a költő, aki a magyar dal terebélyes fájába nemes, hervadhatatlan ágat oltott.

Aki Mikes Kelemennek elleste, visszasírta tenger zugásával zokogó fájdalomát; akinek fehér galambja ma is föl-fölzáll epedő hadjonok remegő ajkairól a bucsuzó kedves után; Lévay József, akinek hurjairól igaz gyöngyként pergett a magyar szó hangzata, Miskolc városában találta fel költészetének háborítatlan bokrárt.

Itt, ahol ellát a Sajóig, hol bölceje ringott s az öreg diófa árnyékában meghuzódó hajlékig, ahol régi, puritán vidámságtól hangos «születünk» kedves, visszahozhatatlan jelenetei után sőhajtoz a gyeptől fel-felrebbenő alkonyi szellő, itt mereng emlékein és álmain a magyar lyra egyik klasszikusa.

Miskolcraól lehetne sok nagyot és dicséreteset mondani, de szebben jellemzőbbet aligha ennél, hogy a költő és népe megértették s elválhatatlanul megszerették egymást.

Lévay József valóságos élő szobor, annyira tökéletes benne a szív és lélek harmóniája.

Utolsója azoknak a fenséges márványalakoknak, akiket Kazinczy, Kisfaludy, Berzsenyi és Kőlcsey nevei alatt remekben őriz nemzeti Pantheonunk.

Mint emberen a régi nemes urak patriarchális patinája csillog, mint polgáron, politikuson a szív mélyén lobogó hazafiság meleg fénye ragyog.

Hallgatag és visszahuzódó, ám ha tettekre parancsolta a kötelesség, zajtalanul serénykedő.

Erről tesz bizonyoságot Lévay József élet-történetének minden mozzanata; ezért költői babérja között mindenkor virulni fog a hazafiúi érdemek cseréga is.

A vendéglősök, akik ipari haladásunkon munkálkodni Miskolc városában jöttek össze testvéri közölgásra, csak önmagukat tisztelik meg, ha megemlékeznek Lévay Józsefről, a költőről, Borsod vármegye közéletének kiváló érdemű veteránjáról.

Lett volna-e bujdosó kurucz, aki nem a saját nyomorúságán, hanem csak azon sőhajtozik; hová lettek, hová lettek magyarok dícső vezérei? Lett volna-e szegény legény, aki, ha betyár is, mert magyar fajta, szavát tarja? Lett volna-e juhász legény, akinek nem kell a kövér erszény? s lett volna-e szép leány, akinek üldözötti kedveséért hó-párnája könyvtől ázik és hol mélyzött volna a kondorosi öreg bojtár, ha csárda, vendéglő nem lett volna?

Bú a korecsma leghevőbb üzletszerzője.
A lelketlen vendéglős előbb-utóbb önmagát falja föl.

Noé megcsufolták a fiait, amikor tulságosan beszédet a szőlőlevélből. Jaj a botránkozónak! Azóta, büntetésül, a bor teszi csufá a fiait.

A bort az igazság fejtegeti, a kedv mérí s a feledés kínálja.

A szép korecsmárosnak sok könyvet, de még több dalt fakasztottak.

A bor a költészet forrása.

A zene érzelmeink beszéde s ennek bor a tölmáca.

Ha romba dől az utolsó csárda, összetörök az utolsó czimbalom.

Nem annyira sádtól, mint inkább könyvtől ismerős a korecsma padlaja.

A szív kulcsa a bor, melytől megnyílik benne a jószág forrása.

A szálló egy rész mindégnyikünk otthonából.

Mercurnak is hiába volnának szárnyai, ha nem volna hol megszállnia.

Karaván — serail nélkül hiába ugatna a kutya, nem haladna a karaván.

A csárda cözégre a műveltség ősi jelvénye.

Az oroszok nevezik legméltóbban a pinczért: «s a l a v é k»-nek, e m b e r-nek szöliáják. Az igazi, jó pinczérben mindig is nagy az emberség!

Ahol hamis az itész, lassan ürül a pincze.

Ha korecsma nem volna, a Forumon nem hallatszanék a nép szava.

Egy asszonyi hajszál.

Hogy elkövetkezék a «Kalapos királylalya» a «moriamur pro rege nostro» daliás korának mámorából való kijózanodás, a francia háborukig divatban voltak a poszonyi diatákon a «susogó» asszonyok.

Nem azok a jószágos nénik és aranyos ángyik, akik szerelmi kórságtól sinylődő ifiakon megkönyörölve, szőtték-fonták Hymen lánczeit, nem ők jöttek divatba, hanem azok a «susogó» asszonyok, akik egy-egy biztató pillantással, majd még biztatóbb ígérrel, sőt — ha kellett — minden mennyeket megnyitító öleléssel puhították meg az alkalmatlan hazafiak merev gerinczét s egy tüzes csókkal vagy ha éppen százzal, elnémitották a kuruczosan patogó ajkakat.

Akkoriban, éppen amikor Palóczy uram floskulusa a legjobban virítottak, Poszonyi követ urait és jurátusait . . . Pálma grófnő izgatta.

Valami idegenbe oltott magyar vér, a buj-

dosók sarja, aki dunántúli választékossággal beszélt magyarul, a haja pedig oly csillogó, fehér-sárgás, hullámos zuhatag volt, mintha Dévénytől kezdve a világ minden selyemgubójának frissen gombolyított selyme képezte volna a nagy Duna vizét s ez az ő kihívó fejcséjkéről fodrozott volna le a sarkáig, azon tul is a «Schlossberg»-től vége végig Poszony minden utcáján, hogy a Diaeta élemedett és ifju urainak legyen mibe megbotlaniok vagy el is siklaniok.

A milyen kenderes színű volt a haja, oly sötét pillák és öldökök alatt nyíltak szemének ibolyái, szóval, észbontó, rendkívüli volt ez a dáma mind külső, mind belső lényére.

Csinált is nagy gabajodást a Diaeták urai között, ugy, hogy a komoly (értsd rokkant) honaták bosszusan csóválták fejüket s már azon tanakodtak, hogy aktiora szánják magukat a «salus rei publicae» érdekében.

Mikor a «Zöld fa» már ugy szongott a méltatlankodók zajától, hogy a kitörés közeleink látszott, másnap meglepő fölfedezés történt az országgyűlésen.

A borsodi követ — Palóczy Ádám — mogorván s izgatottan járt föl és le. Aki csak feleje is közelített, a tekintetével majd fölnyársalta.

Z. báró azonban, a pecsovicsok rossz nyelvű intrikusa azonban észrevétlenül egyre mögötte settenkedett, mig hirtelen a borsodi követ vállalóss kap s két uja között magasra tartva valamit, rikácsolva imigy kiált:

«Ádám! Ádám! mit cselekedtéél?» Mindenki oda néz, hát a báró kezében sárgás-fehér selyemzál imbolyog, éppen olyan, mintha Pálma grófnő selyem-zuhatának egy eltévedt szála volna.

Általános elképédés: «Hát már Palóczy Ádám is? — Na, jó éjszakát, magyar szabadság!»

A borsodi követ átértvén a helyzetet, mosolyogva szólt: «A bilincset, ha mindjárt asszonyi hajszál is, Borsod követének sem a lábára, sem a kezére, sem a szívére nem verhetik, legfőlebb — amint látjátok — csak a hátához!»

Támadt óriási vivát s másnap eltűnt a búbajos Pálma grófnő s vele mindörökre kiveszett Poszonyból a politikai susogó asszonyok divatja.

A csapra ütött hordó ellenállhatlan kortes.

Borharmattól buján nyit a szerelem virága.

Néha Vénus is hiába kaczerkodik, ha Bachus nem segít neki.

Amor borban edzi a nyilát.

Templomban az Istentől kérnek, bor mellett az Istent magasztalják.

Aki visszaél a borral, magát tiporja sárba.

A bor elemeire bontja az embert: előbb a szelemet, aztán a bestiat választja ki belőle.

Aki nem iszik, nem is gyönyörködik.

Mámor a legjobb piktor: a poklot is mennyi pirositja.

Egy csepp bor a nő ajkain, tengernyi szerelem a szívében.

Különfélék.

Áz aniksz-király.

A mi Örömynk.

A főváros és a vidék előkelő közönségének legkedvezőbb sétánya a Kossuth Lajos-utcai korzó. Történelmi utca ez, mert nem csak a 48-iki forradalom indult ki innen, hanem itt termett meg a tulipán kormány is. Innen indult világgá a szétfelnyúló nevesszélű politikuskok beszélgetése révén a jelszó: nem engedünk Bécsnek!

És világgá repül innen még valami, hirdetve Budapest szépségét és nagyságát: az aniksz!

A Kossuth Lajos-utca egyik legnagyobb nevezetessége az a dusán berendezett pompás papirkereskedés, amelyet a 17. szám alatt Örömy Sándor fővárosi papirkereskedő rendezett be nagy buzgalommal és odaadással.

Örömy Sándor reprodukálta a tulipán-kormány tagjainak arcfényét, az összes honatyáékét és kirakta valóságos kiállítás a korzón, annyian bámulják a világ legérdekesebb, legszebb anikszait, mert nála jelenik meg a legelső speciálitás mindig.

Örömy Sándor közelebbi összeköttetésben áll szakiparunkkal is. O szállítja a vendéglősök, szállodások, kávéosok papirszücskéit, menü-kártyákat, étlapokat stb. és így a derék aniksz-királyt jótórnán a mi Örömynk-nek nevezhetjük.

Örömy Sándor egyébként régi magyar nemes családból származik, s ő maga is végzett ember és derék hazafi, amit az is mutat, hogy az ex-lek alatt jövedelme 10 %-át ajánlotta föl a küzdő elenzék támogatására.

Örömy Sándor mindig kiváló érdeklődést tanúsított szakiparunk iránt és így megérdemli, hogy a szállodások, vendéglősök, kávéosok támogassák őt. Ajánljuk szakiparunk tagjainak figyelmébe.

Szeifricz Antal utódai részvény-társaság.

Budapest, VI., Andrásy-ut 4. Központi pinczék Budafok, főúti helyez nagyobb uralági tételek állandó készleten tartására a termelőhelyeken, hogy így kereskedőket és nagyobb vendéglősöket egyenesen a termelőhelyről szolgálhasson ki.

A Pannoniáról.

Az őszi idő beálltával ismét fölélénkült a mi ragyogó szép fővárosunk. Az összes színházak megnyiták s újra rendes kerékvágásba tér a zajos, vig fővárosi élet. A budapesti és vidéki előkelő uralági közönség egyik legkedvezőbb találkozóhelye a Pannonia-szálló. A régi Pest egyik legérdekesebb helyén, a Nemzeti színház mellett áll a

kedves, régi styiben épült és népszerű épület. Reggeltől késő estig tarka csoportban hullámzik a szálló előtt a közönség. Reggel a vidéki szálló vendégek fogyasztják a kényelmes kávéházban a Pannonia híres illatos kávéját. Délután a Nemzeti színház művészei mesélgetnek vidám anekdotákat, fekete kávé zsürcsölése mellett. A kényelmes étteremben a pompás konyha szolgáltatja az izletes ebédeket. De legérdekesebb így őszön a Pannonia téli kertje, az esti órákban. Két jeles cigány zenekar felváltva játsza estünkint a legszebb magyar nótákat az egybeseregülő elit közönségnek. Késő éjjel egy-egy vidéki szállóvendég rohog nesztelenül gummi-kerekűn a szálló elé, hogy a Pannonia tágas és otthonos szobáiban kipihenje a nap fáradságait. De ami a Pannoniát azzá tette, ami most, az uralági közönség kedvencevé, azt a nemeskeblű, derék, népszerű tulajdonosnak, Glüeck Frigyesnek kell érdemül felrónunk, aki ritka műveltséggel, sokoldalúsággal és uralági vonásainál fogva a magyar gavalier szállótulajdonosok mintaképe. Legjobbban áll a Pannonia mellett az a körülmény, hogy a portásnál már megszokott szólásmód így felelnek a kvártélykeresőknek: «Nincs egyetlen üres szobánk sem!»

Közönségünk figyelmébe.

Felhívjuk közönségünk szives figyelmét, hogy a mennyiben vendéglői és kávéházi berendezésekre van szükségük, azt szerezzék be Glüeck Márton cégnél, Hajas-utca 17. szám alatt. Kaphatók itt úgynevezett új, mint használt állapotban jégcsérekények, bor- és sör-kimérő készülékek, alpacca- és khinaezüst-árak, billiárd asztalok, székek, tükrök, kasszák, stb., amint hirdetési rovatunkban is olvasható.

Pártoljuk a hazai ipart.

Mint már egy ízben örömmel jeleztük az Alsó-Háromon levő jóhírnevű «Szandri» élesztőgyár részvénytársaságát alakult át. Hazai szállodásaink, vendéglőseink és kávéházaink hazafias érdeklődésűek, hogy ezen, hazánkban egyedüli gyári vállalatot megrendeléseikkel támogassák. Gyártmányai minden tekintetben sikeresen állják ki a versenyt a külföldi hasonló gyártmányokkal. A «Szandri» élesztő- és fémáru-gyár központi raktára Budapest, IV., Városház-tér 2. sz. alatt van. Ismételten melegen ajánljuk olvasóink becses figyelmébe.

Tisztelt vendéglős és korcsmáros urak szives figyelmébe ajánljuk Herczeg testvérek cég ésványviz nagykereskedőket, mely cég eddig is azáltal vonta különösen a figyelmét magára, hogy a t. vevőit, illetve megrendelőit pontosan és általában elismert szolid alapon kiszolgálja. A cég telepe Budapest, VIII., József-körút 31/b. Telefon szám 53-06. Az összes hazai ésványviz-termékek állandóan friss töltésben kaphatók.

Nyílttér.

(E rovat alatt közölték nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

Ismételten tudomásomra jutott, hogy egy közönséges csaló azon célzattal, hogy árujának vevőket szerezzen, azon valótlán hirt terjeszti, hogy közel egy század óta fennálló pezsgőgyáram egy más cég tulajdonába ment át és hogy most már, az általam előállított régi, legjobbnak hírvénekedő

Gentry Club) a budapesti országos
Gentry Club triple sec) kaszinó pezsgője

City sec

Hubertus sec

pezsgőborokat ezentul más, általa forgalomba hozandó márkák lesznek hivatva helyettesíteni.

Ezen, a legelemibb kereskedői tisztességbe ütköző üzelmekkel szemben, a t. vevőközönség becses tudására hozom, hogy cézégemben semminemű változás be nem állott, az más cég tulajdonába nem ment át és fent említett törvényesen védett márkáim csak is általam készítettnek és csak is cézégem által bocsátatnak forgalomba.

Figyelmeztetem tehát a t. vevőközönséget, hogy eme közönséges csaló, valótlán hirteléseinek hitelt ne adjon.

Ha a t. vevőközönség félrevezetésére és megkárosítására irányuló üzelmét, fent nevezett netán a jövőben is folytatni merészelné: kérem őt mint tettenért csalót az illetékes rendőri hatóságnak kiszolgáltatni.

Kiváló tisztelettel

HUBERT J. E.

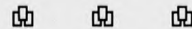
pezsgőgyáros, cs. és kir. udv. szállító
POZSONY.

HIRDETÉSEK



SZÜTS ÉS BALIKA

VENDÉGLŐSÖK
Budapest, V., Deák-tér 2.



Előrangú éttermek. ☼ A pinczehelyiségek páma-fülkékkel újjaalakítva. ☼ Női kiszolgálás. ☼ Czigányzene és schrammel hangverseny. ☼ ☼ ☼ ☼ Egész éjjel nyitva.

Telefon szám 43-77.

BORHEGYI F.

palackozott bor, pezsgő, likőr, cognac, rum és tea-főrakttára

BUDAPEST, GIZELLA-TÉR

(Haas-palota).

Ajánlja a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőroket gyári árakon. Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

HUBER ANTAL FINOM SÜTŐDÉJE BUDAPEST

IV., Reáltanoda-utca 10.

A „Nemzeti Casinó”, „Országos (Gentry) Casinó”, „Park-Club”, valamint elsőrangú éttermek szállítója.



Az alföldi
„HOMOKI BOR”
java!



Az alföldi „homoki bor” java a

„Szikra Gyöngye”

KNEFFEL EDE kiskunfélegyházi szállodás
saját termésű bora.

Megrendelések KNEFFEL BÉLÁNÁL
eszközlendők Kiskunfélegyházán.



Védjegy.

Transylvania Sec

LOUIS FRANÇOIS & COMP.

cs. és kir. udvari szállítók. Fülöp szász
Coburg Gothai herceg ő Fensége szállítói.

BUDAFOK. ★★☆☆

== 12 elsőrendű kitüntetés. ==
HORS CONCOURS.

Főraktár:

Borhegyi Ferencz, Budapest,
== V., Gizella-tér 1. szám ==

Vezérképviselőség:

Ruda és Blochmann, Budapest,
== V., Akadémia-utca 16. sz. ==

Sürgőnyczim: Francois Budafok.
Telefon: BUDAFOK 15. SZÁM.

Fischer Miksa

== tojás nagykereskedő ==

Budapest, VI., Dessewffy-utca 36.

Az összes fővárosi előkelő vendéglősök
szállítója. **Telefon 24—23.**



TELEFON
59—23.



TELEFON
59—23.

Több kitüntetés tulajdonosa.

Többszörös Jury-tag.

MAHUNKA IMRE

esász. és kir. udvari butorgyárosnál

□ = BUDAPEST = □

VIII., RIGÓ-UTCZA 6 és 8 SZ.

VIII., NÉMET-UTCZA 49 és 51

igen elegáns, modern és izléses lakószo-
bák teljesen berendezve raktáron találha-
tók; valamint olyan családias jellegű uri
szállodák és vendéglők berendezéseit is
készíti, amelyek nálunk eddig ismeretlenek.

Nagy választék modern butorokban.

A T. C. SZÁLLODÁS,
VENDÉGLŐS ÉS KÁVÉS URAK KÜ-
LÖNÖS FIGYELMÉBE AJÁNLJUK:

GÄRTNER ÁGOSTON

ELEKTROTECHNIKAI
CZIKKEK RAKTÁRÁT
BUDAPEST V.
WURM-UTCZA 3. SZÁM



TELEFON

95—33



ZZÓLAMPÁK

„Nernst”-féle lámpák
foglatok és min-
dennemű világítási
készülék és csön-
gettyű berendezé-
sekhez való anyagok
nagy raktára *EREN*





GYÁR ÉS FŐKARTÁR:
 BUDAPEST VIII., ÜLLŐI-UT 66. SZ.
 ÁRJEGLYZÉK KIVÁNATRA INGTEN ÉS BÉRMENTVE!

A MUNKA NEMESIT!

A HAZAFIAS MAGYAR KÖZÖNSÉGTŐL
 FÜGG A ZONGORAGYÁR-
 TÁS MAGYARRÁ TÉTELE!

BEMUTATOTT ZONGORÁINK MINDEN RÉSZKÉMBEN, MELYEKET ITT
 AZ ORSZÁGBAN MAGYAR GYÁRTMÁNYOK
 MÉSZITENI LEHET
 ÉS A KÜLFÖLD LEGKIVÁLÓBB SZAKMŰVÉSZEINEK KÖZREMŰKÖDÉSE
 MELLETT HAZAI ERŐKKEL MÉSZITTETNEK.

TARTÓS SZERKEZETŰKNÉL, SZÉP ÉS DALLAMOS HANGJUKNÁL,
 NEMKÜLÖNBEN RENDKÖVETŐ TETSZETŐS KÜLSEJŰKNÉL FOVA
 BÁRMELY KÜLFÖLDI ELSŐRENDEŰ GYÁRTMÁNYNÁL SZEMBEN
 VERSENYKÉPESEK, ÁR TEKINTÉTEBEN
 PEDIG OLCSÓBBAN.

THÉK ENDRE
 BUTOR-, ZONGORÁ- ÉS ÉPÜLETMUNKÁK GYÁRA
 RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG
 TELEFON 51-39 TELEFON 51-39

TALISMAN SEC
 TÖRLEY JÓZS. ÉS TSA
 PROMONTOR (Budapest)



TÖRLEY KASTÉLY

Déposé

Déposé

Alapított 1858-ban.



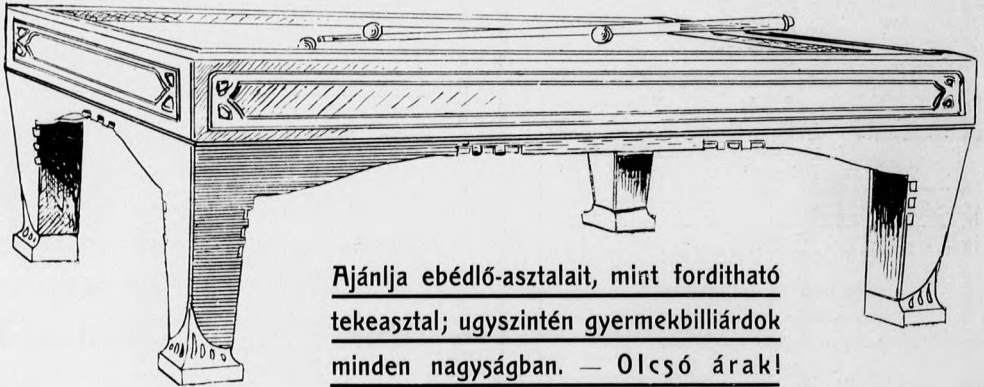
Diszokmány Páris.

Tóth István

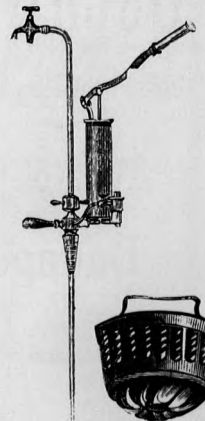
tekeasztal és mübutor gyára

— BUDAPEST —

VII., Nefelejts-utca 12. (saját ház).



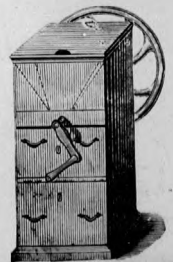
Ajánlja ebédlő-asztalait, mint fordítható tekeasztal; ugyszintén gyermekbilliárdok minden nagyságban. — Olcsó árak!

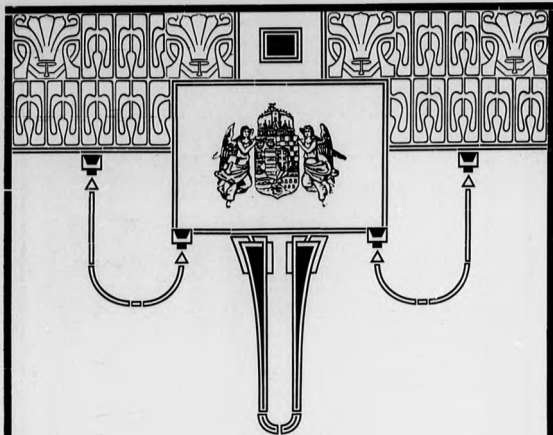


Teljes konyhaberendezések. — Mosókonyha-berendezések kéz- és erőhajtásra. Pinczegazdasági gépek és eszközök nagy raktára
 ===== jutányos árakon: =====

GEITNER ÉS RAUSCH CZÉGNÉL
 BUDAPEST VI., ANDRÁSSY-ÚT 8.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.





KITÜNTETÉSEK :

Berlin 1884. Első osztályú oklevél
Székesfehérvár 1879. Díszoklevél
Budapesti országos kiállítás 1885.
mint jurytag versenyen kívül.

Gschwindt-féle

szesz-, élesztő-, liqueur- és rumgyár

részvény-társaság

Budapest VIII.

Cognac-, törköly- és szilvórium-telep

Nagykörösön. ●●●●●●●●●●●●●●●●●●

Topits József Fia

a Ferencz József rend lovagja
cs. és kir. udvari szállító.

Ajánl saját gyártmányu legfinomabb minőségű
csöves tésztát (maccaroni)

s más

tésztaneműeket és tarhonyát

☛ Különbféle vegyészeti cikkekert,
festékekert, kenczékekert, olajokat és a
legjobb minőségű ablakragaszt. ☛

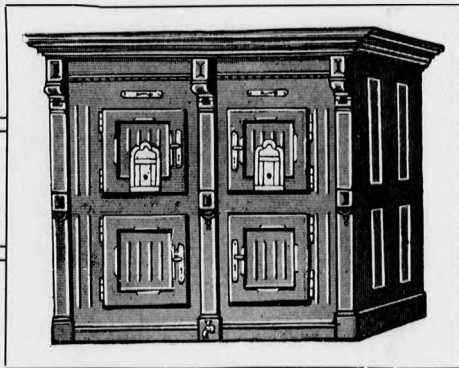
Gyár és iroda :

BUDAPEST, VII., Dob-utca 37.

Legujabb találmány!

Legujabb találmány!

Szab. jég szekrény és pincze.



A jég szekrény csupán fából. Csak a víz felfogására van egy bádög-tálca alkalmazva, nem izzad, 70% jégmegtakarítás érhető el. Mészáros, hentes, vendéglői, tejcsarnok, ugyisintén házi használatnál nélkülözhetetlen. A jégpinczék sokkal jobbak és olcsóbbak az előbbieknél. Előnyük: a jég úgy tartja magát, hogy egész időnyben legfeljebb 25% apadás állhat be. Kívánatra nagyobb hus és sűrítő-kamara-kat megrendelés után készíték

— Árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltalálója. —

Bucsanyecz József Budapest VI. kerület,
Podmaniczky-utca 27

Teréz-körút sarok (a Nyugati pályaudvar közelében).

ASZTALNEMŰEK
SZÁLLODÁK,
FÜRDŐK ÉS INTÉ-
ZETEK BERENDE-
ZÉSE



CSÁSZ. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLITÓK
SZERB KIR. UDVARI SZÁLLITÓK
KIR. KIVÁLTSÁGOS NAGYKERESKEDŐK

VÁSZON-, KÉSZ URI
ÉS NŐI FEHÉRNEMŰ
SZŐNYEGRÁKTÁR,
MENYASSZONYI
KELENGYÉK

KUNZ JÓZSEF ÉS TÁRSA

BUDAPEST V., DEÁK-TÉR 1. SZ.

MOTOKERŐRE BERENDEZETT
FEHÉRNEMŰ-ÁRTÁR

ALAPITVA 1802.

ALAPITVA 1802.

Magyar Fém- és Lámpaáru-gyár részvény-társaság

BUDAPEST KŐBÁNYA

Ezredéves
országos



kiállítás
diszoklevél

RAKTÁRAK: BUDAPESTEN

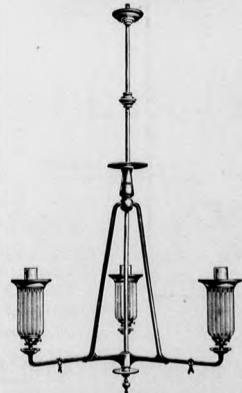
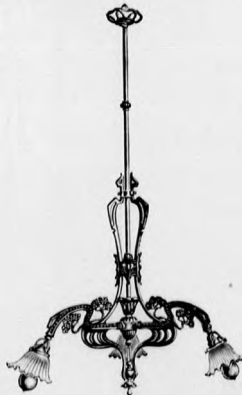
- I. ker., Szilágyi Dezső-tér 3—4.
- V. „ Gizella-tér 1. szám ...
- VI. „ Teréz-körút és Király-u.
sarkán
- VII. „ Üllői-ut 3, a Kálvin-tér
sarkán
- X. „ Jászberényi-ut

POZSONY, Lőrinczkapu-u.
KOLOZSVÁR, Mátyás király-t.
DEBRECZEN, Simonffy-utca

Petroleumlámpák,

légszesz és villamos csillárok a legegyszerűbb kiviteltől a legpazarabbig.
STILSZERŰ UJDONSÁGOK! FÉM- ÉS DISZMŰTÁRGYAK!

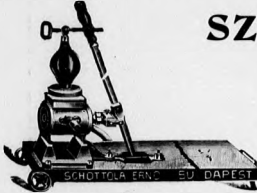
Valódi „KIRÁLY-OLAJ” a legjobb biztonságu PETROLEUM.



SCHOTTOLA ERNŐ

BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 2. SZ.

Pinczefelszerelési szaküzlet



Elismert első-
rangú áruk

A t. szállodások, vendéglősök és korcsmárosok kedvelt bevásárlási forrása.

— Árjegyzékek díjmentesen küldetnek. —

Mindenféle

BORSZŰRŐ

legjutányosabban beszerezhető.

NAGY IGNÁCZ

PINCZEFELSZERELÉSI CZIKKEK ÜZLETE
BUDAPEST, VII., KÁROLY-KÖRUT 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű pinczefelszerelési czikkeken ugymint: borszivattyúk, gummisövények, rézesapok, palackdugaszók és kupakolók, kisebb és nagyobb hollandi és asbet szűrőkészülékek, bors palackok, parafa-dugaszók, továbbá külön-borsajtók, szőlőzúzókféle rendszerű erjesztő tölések, faedények, permetezők, raffiában stb. stb.

Saját palackkupa-gyár

NAGY ÉS WATZKE, PINGGAU.

BEITZ JÁNOS

műsztergályos, dákó-
és billárdgolyó gyára

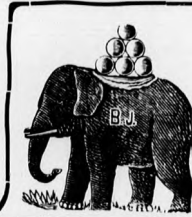
Kávéházi eszközök raktára és javító műhelye

Budapest, VII. Akácfa-utca 52. (Dob-utca sarok)

Tekegolyók pontosan és jutányosan esztergáltatnak

HASZNÁLT golyók és dákók olcsón, állandóan raktáron tartatnak

Telefon 81—30.



Csorba golyók magas áron vétetnek és beszeréltetnek.

✕ DÁKÓK ✕ megrendelésre gyorsan és pontosan készíttetnek.

Telefon 81—30.

ALAPITTATOTT 1857

ALAPITTATOTT 1857



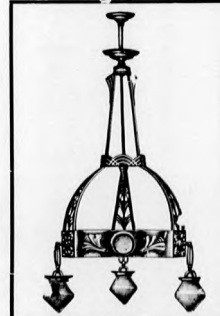
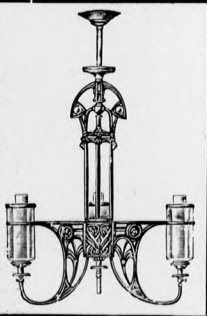
Csász. és kir. szab.

PETROLEUM-, LÉGSZESZ-
ÉS VILLAMOS-LÁMPAGYÁR

BRÜNNER TESTVÉREK

== BUDAPEST ==

IV. KER., KORONAHERCZEG-UTCZA 3.



■■■■ MATTONI-FÉLE ■■■■

GISSHÜBLER

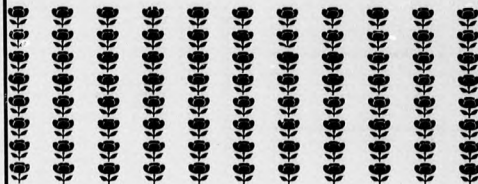
természetes égvényes savanyu-viz.

Legjobb asztali- és üdítő ital!

Kitűnő hatásának bizonyult:
köhögésnél, gégebajoknál,
gyomor- és hólyaghurutnál.

MATTONI HENRIK
 KARLSBAD és BUDAPEST

==== Teréz-körut 37. ====



„SZANDRIK“

MAGYAR EZÜST- ÉS FÉMÁRU GYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Központi iroda és főraktár: BUDAPEST, IV., VAROSHÁZ-TÉR 2
 Detail raktár: VACZI-UTCZA 10 * Sürgőnczim SZANDRIK BUDAPEST

Saját gyártmányu

Ezüst-, china-ezüst-, || Evőeszközök és diszmű-
 alpacca- és pakfongárúk || áruk nagy választékban
 Kávéházi, vendéglői, szállodai berendezési cikkek

Gyár: Alsó-Hámor

Giro-számla a Ma-
 gyar Orsz. Központi
 Takarékpénztárnál.

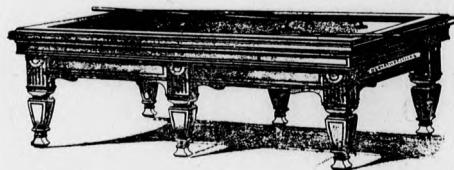
Telefon: 17—70



Gyár: Alsó-Hámor

Postatakarékpénztári
 cheque-szám: 18191

Részvénytőke
 1.000.000 korona



Lefkovits J. és Társa

BUDAPEST, Király-utca 36. sz.

Cs. és kir. szab. tekeasztal, dátkó és elefántcsont-golyó
 gyárosok. Teljes kávéházi berendezési vállalat.

TELEFON 14—74

TELEFON 14—74

Gyári árjegyzékünkkel avagy részletes költségvetéssel dij-
 talanul szolgálunk.

Riz országos iparegyesület ezüst díszérmével kitüntetve,
 valamint az ezredéves országos kiállítás nagyérmével.



IPARSÓ



Fagylalt, jegeskávé, hidegkészítmé-
nyek előállításánál a jég szóására

valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdézősködéskérésre díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sójövedék Vezérügynöksége
Budapest V., Váci-körut 32

ZIMMER PÉTER

tengeri és édesvízi halkereskedő
BUDAPEST (Központi vásárcsarnok)

Lakás: IX. ker., Erkel-utca 3.

Sürgőnycim: ZIMMER halászmester, Budapest

Telefon 61-24

Az egyedüli cég, amely az előkelő éttermekben és uri háztartásban szükségelt **összes**

halfajokat

állandóan raktáron tartja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

A Balaton Halászati részv. társ. kizárólagos képviselője

Vendéglők és szállodák nagyszállítója

„MENTŐ GYÓGYFŰ-LIKŐR“

**Engl Bernát
és Társa**

Cognac-seprű és törköly-
főzde, eczet- és likörgyár

BUDAPEST

Alapított 1846

Alapított 1846

Gyár és iroda: VI., Frangepán-utca 12/14. sz.

TELEFON 27-31

TELEFON 27-31

Védjegy
Dreher Antal
sörfőzdeje
Kőbányán



Védjegy
Dreher Antal
sörfőzdeje
Kőbányán

DREHER ANTAL

SÖRFŐZŐ RÉSZV.-TÁRS. CSÁSZ. ÉS KIR. UDVARI
ÉS KAMARAI SZÁLLÍTÓ

BUDAPEST—KŐBÁNYA

=====
: VÁROSI IRODA :
VIII. KERÜLET
JÓZSEF-UTCZA 36
=====

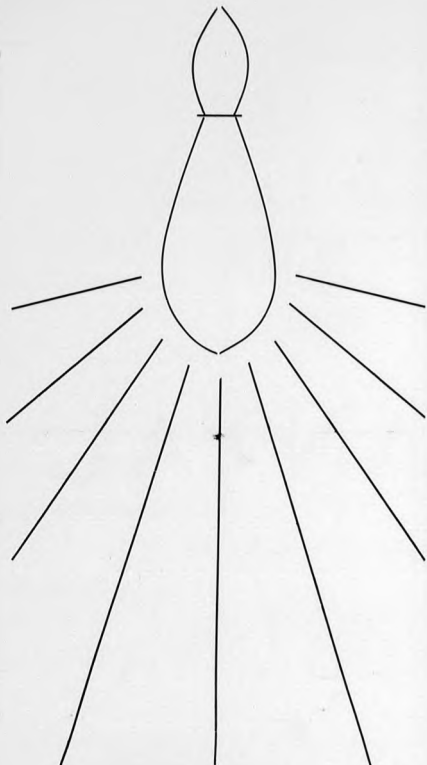
Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni-), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bakörét. Saját palaczköltés.

Különlegesség: dupla maláta kő-sör kőkorsókban



Nagyobb sörmennyiséget
saját jégkocsijaiban szállít





Magyar Villamossági Részvénytársulat

szolgálat

**elektromos áramot
világítási és erőátviteli**

célokra és hálózata a székesfőváros mindkét
dunaparti részére, sőt a budai oldalon a nyaraló
kültelki részekre is kiterjed. eeeeeeeeeeeeeeee

Központi telep és iroda:

Budapest, V., Váci-út 72. sz.

Telefon-számok:

19-33 □ 27-18 □ 27-47

HERRMANN J. L.

CSÁSZ. ÉS KIR. FÉMÁRU GYÁR

BUDAPEST, IV. KER., ESKÜ-UT 6



Alapítási év
1819

Alapítási év
1819

Ajánlja a legszolidabbnak elismert gyártmányait
alpacca-ezüst, chinai ezüst s alpaccából
szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések

« Árjegyzékek, költségvetések díjmentesen. »

TELEFON
BUDAFOK
— 30 —

TELEFON
BUDAFOK
— 30 —

DIADAL SEC

(francia módszer szerint)

EBERHARDT ANTAL

pezsgőgyárából, Budafok

KULCSÁR SÁNDOR**BRONZÁRU- ÉS ESILLAG-ÉVÁR****BUDAPEST****VI. k., Dessewffy-utca 11. sz.****ASZÁNL: világlító-festeket****szállodák, vendéglők, ká-****véházak, fürdőhelyek,****nyári vendéglők stb. ré-****szére. — Gázfőzőket,****kerti lámpákat****TELEFON: 25—44****COGNAC**A tisztelt szállodások, vendéglősök és kávé-
urak figyelmébe ajánljuk**CZUBA-DUROZIER & C^{IE}**

francia cognacgyárat:

PROMONTOR

*** Vezérigynökség:

**RUDA ÉS BLOCHMANN
BUDAPEST****Csillaghegyi****forrásvíz szénsavval telített
kifűnő üdítővíz.**Ez a víz a Békásmegyer község (Pestmegye) határá-
ban fekvő Csillaghegy tövében az Árpád-forrás-
nak nevezett, igen régóta ismert, kitűnő ízű és
tisztaságú forrásból fakad. Szénsavval telítve igen
jóízű, eltartható, szagtalan, asztali vagy borhoz
való üdítő-ital. A forrás hatóságilag és vegyileg
megvizsgáltatott, kifogástalannak és szénsavval való
telítésre alkalmasnak találtatott.**KAPHATÓ MINDENÜTT.**

Telep:

Fővárosi iroda és raktár:

C S I L L A G H E G Y
(Békásmegyer.)**III., LUKÁCS-UTCA 2.**
TELEFON 79-78.

Tulajdonos:

Csillaghegyi forrásvíz vállalat.

Fennáll1854 óta

Az 1900. évi párisi világkiállításon collective a legnagyobb eredmél (Grand prix) kitüntetést nyert

Fennáll1854 óta

Diszokmány 1885

Állami nagy
aranyérem
1906

Jury-tag 1896

ELSŐ MAGYAR
RÉSZVÉNY SERFŐZŐDE
BUDAPEST-KŐBÁNYA

Városi iroda: VIII. KER., ESZTERHÁZY-UTCZA 6. SZÁM

Ajánlja: ászok, király, márcziusi világos,
márcziusi sötét, „bajor mód“, udvari „pil-
seni mód“, kétszeres márcziusi világos és
sötét, valamint bak-söreit, továbbá saját töl-
tészű palaczküreit gőzpasteurizáló készülék-
kel s a legujabb technikai berendezésekkel
felszerelt kőbányai palaczkür osztályából

Ezen a legujabb technikai berendezésekkel fel-
szerelt serfőzdéneknek évi gyártási képessége

400.000 hektoliter

Az ország minden részében sörraktárosok által
vagyunk képviselve; nagyobb raktáraink:

Árad-, Szeged-, Miskolcz-, Kolozs-
vár-, Nagyvárad-, Nyiregyháza-,
Temesvár- és Debreczenben vannak.

Palaczkür-megrendelés:
Telefon-szám 56—58

Hordósür-megrendelés:
Budapestre, telefon-szám 52—59

Hordósür-megrendelés:
Vidékre, telefon-szám 52—60

Csász. és kir.



udv. szállító

CZÉGTULAJDONOS:

Dr. Brauner Alfréd
BUDAPEST

Budapesti Jégművek
RADVÁNSZKY ÉS TÁRSA



IRODA ÉS
FŐRAKTÁR:
IX. ker., Beöthy-u. 2.
TELEFON SZ.: 53-68.

JÉG-GYÁR:
IX., Soroksári-utca 94.
TELEFON SZ.: 53-60.

GŐZFAVÁGÓ
ÉS FATELEP:

IX. ker., Beöthy-u. 2.
TELEFON SZ.: 53-68.

Postatakarékpénztár
cheque-számla 9191

SÜRGÖNY-CZIM:
JÉG-MŰVEK Soroksáriut

A legfinomabb
hordó- és palaczsör

a világhírű pilseni
polgári sörfőzde
(alapítottatott 1842-ben)

„pilseni ösforrás“

nevezetű gyártmánya

Palaczkok vidékre pasteurizálva
küldetnek, miáltal 4-6 heti tar-
tosság van biztosítva. — Buda-
pesten házhoz szállítva. — Ren-
delményeket kérjük kizárólag czi-
münkre, mint a magyarországi
vezérképviselőhöz küldeni:

MEZEY ÉS TÁRSA

Budapest, IX. Ranolder-utca 4.

== Telefon 58-60. ==

A világhírű francia

DELBECK & COMP.

reimsi pezsgőbor-gyár és a mündteni főbräu

Telefon szám
6-12

magyarországi főlerakata

Telefon szám
6-12

Válogatott fűszerárak,
mindennemű bel- és kül-
földi csemegék, magyar
és francia pezsgőborok
nagy raktára

BRÁZAY KÁLMÁN



BRÁZAY KÁLMÁN

Rum és tea, likőrök, sajt,
vaj, kassai és prágai
sonka, felvágottak, bel-
és külföldi gyümölcsök
nagy raktára

Brázay Kálmánnál, Múzeum-körút 23

NICORA JÓZSEF ÉS LAJOS

∴ FŰTŐ- TŰZ ÉS FŰSTELHÁRÍTÓ-GÉPÉSZEK ∴

BUDAPEST IV., VÁCZI-UTCZA 80

Ajánlják nagy raktárukat márvány-kandallókban. A kandallók fűtőkészülékkel ellátva szobák és szalonok részére, egy órai fűtés után 16—18 fok melegeztetést; valamint légszuszításra is berendezve. Régi kandallók elváltatnak fűtőkészülékkel való berendezésre. Légtűtés, legjobb szerkezetű konyhaberendezés, mint takaréktűzhelyek, rostsütő, nyársütő stb. Az összes fűtések jókarbantartása uraságoknál egy helyben, mint vidéken átvétetik.

Füstelhárításra a kipróbált és. és kir. szabadalmazott Nicora Lajos-féle non plus ultra tető-, szél- és napnyomás elleni találmány

◻ ◻ RÁDIUM FÉNY! ◻ ◻

Hazai Gázizzófény Részvény-Társaság

Budapest, VII., Kazinczy-utca 53. szám.

Saját gyártmányu gázizzótestek drbként 60 fillér.

Elvállai mindennemű gáz-, villany és vízvezeték-berendezéseket. Csillárok gyári raktára.

Gázizzólángok jókarbantartása, 8 naponkénti tisztítás mellett, lángonként és havonta 40 fillér

Vendéglősök és kávéosoknak nagy árkedvezmény!

Acetylen-égők nagy választékban

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

GANZ ÉS TÁRSA

VASÖNTÖDE BUDAPEST

ÉS GÉPGYÁR VÁROSI IRODA: RATIBOR

RÉSZV.-TÁRS. IV., Ferencziek-tere 2. LEOBERSDORF

Elektromos világítási és erőátviteli berendezések, városok, községek, épületek és lakások számára. ✦ ✦ Elektromos gépek, áramszámlálók, ivlámpák és mérőkészülékek. ✦ ✦ Vasúti és közbiztonsági berendezések, petroleum- és benzin-motorok, szivattyúk, vízvezetési szűrő-csapok és tihengerek ✦ ✦ ✦ ✦

A gyár a következő városi központi elektromos műveket létesítette:

| | | | |
|-----------------------------|--------|----------------------|-------|
| Magyarország | 40 | Hollandia | ... 2 |
| Ausztria | ... 22 | Belgium | ... 2 |
| Olaszország | ... 30 | Monaco | ... 1 |
| Németország | 8 | Románia | ... 4 |
| Spanyolország és Portugália | 20 | Bulgária | ... 1 |
| Oroszország | ... 20 | Szerbia | ... 2 |
| Svájc | ... 5 | Amerika | ... 9 |
| Svédország | ... 5 | Afrika | ... 2 |
| Anglia | ... 2 | Ausztrália városában | ... 2 |

SIMPLEX SZÜRŐ

OLCSÓ ÉS EGYSZERŰ
LEGTÖKELETESBEN SZŪR
A BAKTERIUMOKAT VISSZATARTJA
BÁRMELY VÍZVEZETÉKRE
ALKALMAZHATÓ
HIGIENIKUS SZEMPONTBÓL
LEGÁJÁNLATOSABB



A t. cz. szálloda-, vendéglő- és kávéház-tulajdonos urak becses figyelmébe!

Árak: I. számú szűrő 20 kor., tartalék rész 1 kor. 20 fillér. — II. számú szűrő 30 kor., tartalék rész 3 korona.

Kapható:

GANZ ÉS TÁRSA

vasöntő és gépgyár részvénytársaságnál és városi irodájában:

BUDAPEST, IV., FERENCZIEK-TERE 2.

valamint minden nevezetesebb vízvezeték-berendezőnél.

Kimerítő prospektus rendelkezésre áll.

Budafokon valamint termőhelyeken fekvő

új- és ó-bor készleteit

ajánlja:

Seifricz Antal utódai részv.-társ.

bornagykereskedés,

Budapest, VI., Andrássy-út 4. szám.

Főpinczerek Országos Óvadék-Letéti Társulata

BUDAPEST, VII. kerület, Erzsébet-körut 39. szám.

Pénzintézetünk: Terézvárosi takarékpénztár m. sz. Teréz-körut 4. szám.

Telefon 24—94.

Hivatalos órák: d. u. 4—6-ig.

Telefon 24—94.

Működésünk kiterjed egész Magyarország területére

A bejelentett óvadék azonnal elintéztetik
Legmagasabb óvadék 6000 korona
Kamatláb mindenkor a legmérsékeltebb
Uj tagok felvétele minden nap eszközöztetik

Vidékről óvadék

sürgöny vagy telefon útján is bejelenthető
Fürdőhelyre foglalót adunk, tőke törlesztés erre nincs

A bejelentett óvadékokat titokban tartjuk

Óvadék folyósításkor csak egy heti tőke- és kamatfizetés eszközölendő
Az óvadék visszaérkeztek a tőkére fizetett részletek nyomban visszautaltatnak.

Ügyvezető titkár: FENYVES HENRIK.

Honi gyártmány!

Honi gyártmány!

Elsőrendű, folyékony, száraz

SZÉNSAVAT

ajánl könnyű 10, 15 és 20 kilogrammos acéltartályokban a

Magyar Szénsavipar-Társaság

Budapest, IX., Soroksári-utca 96.

Egyesült Magyarhoni Üvegyárak Részvény-Társaság.

FŐRAKTÁR:

BUDAPEST, VI., Nagymező-utca 8. sz.

Teljes vendéglői- és kávéházi berendezések egyszerűtől a legfinomabb kivitelűig



Árjegyzékkel, részleges ajánlattal, avagy speciális rajzokkal ingyen s bérmentve szolgálunk.

Pozsonyi kiállítás arany érem ☞ Kolozsvári kiállítás egyedüli áll. nagyjérem

BORSAJTÓK ÉS SZŐLŐZÚZÓK

Szabadalmazott különböző emeltyűs sajtók. Hidraulikus borsajtók, felső nyomással, szabadalmazott léczkosarakkal. Fa- és vasállványos sajtók két kosárral. Legújabb szerkezetű szőlőzúzók, kupos hengerekkel. Javítások szakszerű kivétel. ☞ ☞ ☞ Árjegyzék díjtalanul rendelkezésre.

Röck István gépgyára és vasöntődje

BUDAPEST, I., BUDAFOKI-ÚT

LEVÉLCZIM:

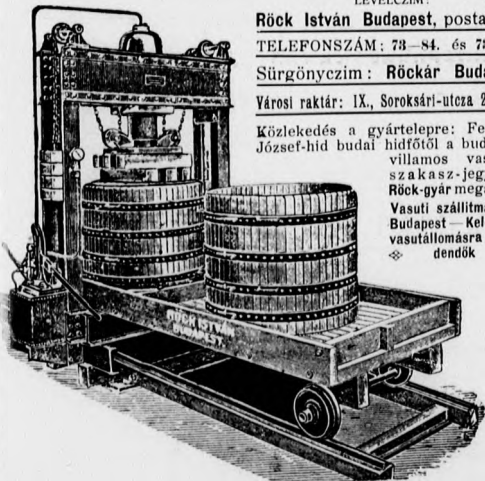
Röck István Budapest, postafiók.

TELEFONSZÁM: 73—84. és 78—85.

Sürgőnyczim: Röckár Budapest

Városi raktár: IX., Soroksári-utca 24. sz.

Közlekedés a gyártelepre: Ferencz József-híd budai hídfőitől a budafoki villamos vasuton sz a k a sz.-jeggyel Röck-gyár megállóig Vasúti szállítmányok Budapest — Kelenföld vasútállomásra küldendők ☞



Sanitas-Mustár

Sanitas-Gyümölcszék

Sanitas-Paradicsom

Sanitas-Gyümölcsbél

Sanitas-Gyümölcszörpök.

Kaphatók minden fűszer- és csemege-üzletben és a pesti vásárocsarnokokban
Telefon 62—10. Telefon 62—10.

„SANITAS” fagyalt- és konzervgyár.

GYÁRTELEP ÉS IRODA:

Budapest, VII., Gizella-ut 53. sz.

Sezességi lenipar!

Sezességi lenipar!

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vásznon- és asztalnemű-gyárosok

Budapesti főraktára: IV., Koronaherczeg-utca 8.

(Haris-bazár-épület.)

Minden darab gyárainkból származó árut ezen védjeggyel látjuk el.



Ajánljuk hirneves sezességi vásznon, asztalnemű, törülköző, törlő, csemegekendő

és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérmű berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

ALAPITTATOTT 1869. ÉVBEN



KIVONATOK

ALAPITTATOTT 1869. ÉVBEN



legfinomabb rum, törköly, szilvórium, eczet és likőr
készítéséhez hideg uton, minden készülék nélkül

Árjegyzék és kezelési
könyv ingyen

Árjegyzék és kezelési
könyv ingyen

Legújabb, **kitünőnek** bizonyult

|| **sörmérő-
készülék** ||

szénsav- és légnyomással

Nagy raktár borkezelési cikkekben, u. m. borderitő-por, savtalanító, szintelenítő, bortisztító szerek, nyulósborok javításához szükséges szerek és borbetegségek elleni szerekben

**Mindenkor
friss sör!**



Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobb borderitő szer a

„RAPID“

borderitő por

Magyarország legnagyobb raktára sörpezsgő-csapok, sörszivattyúkban, sörhűtő készülékekben, sör- és borpalczk-töltőkben, dugaszoló- és kupakoló-gépekben. —

WATTERICH A.-nál BUDAPEST



VII. KER., DOHÁNY-UTCZA 5. SZÁM

A BUDAPESTI LÉGSZESZGYÁRAK

FELSZERELÉSI IRODÁI

IV., ARANYKÉZ-UTCZA 6. * VII., ERZSÉBET-KÖRÚT 19.

Allandóan raktáron tartanak mindennemű légszesz- és villamvilágításhoz szolgáló, **legszebb kivitelű csillárokat és kandallókat**, legújabb szerkezetű **légszesz-tűzhelyeket és légszesz-fürdőkályhákat**, légszeszfűző-, sütő- és vasaló-készülékeket, valamint ipari célokra szolgáló forrasztó készülékeket.

 **BUNSEN-féle LÁNGZÓKAT** stb. 

Légszeszberendezések a legmérsékeltbb árak mellett pontosan eszközöltetnek.

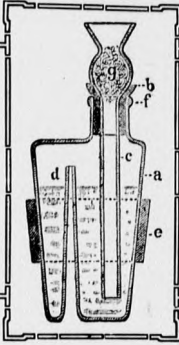


„BACHUS“

szabadalmazott sterilizáló

üveg-hordódugó

Számos kül- és belföldi kitűnő szakemberek és intézetek bizonyítványai, betekintés végett rendelkezésre állanak.



5. és 6. számú hordódugó csak olyan hordókra alkalmazható, melyeknek ürtartalma 100 literen túl nem megy.

Ezen szabadalmazott sterilizáló üveg hordódugó kitűnően bevált, a kimerés, vagy házi szükségletre megcsapolt boroknál. Mert megóvjaa a bort a fölösödéstől, ecetesedéstől és a megtöréstől. Szükségtelenné válik a hordó feltöltése és az egészségre oly káros KÉNEZÉS!!! mely a bor élvezete után rendszeren főfáját szokott okozni. Egyszóval ezen készülék alkalmazása mellett a bor az utolsó csöppig élvezhető marad!



TELEFON 55—19.

TELEFON 55—19.

PETÁNOVICS JÓZSEF
Hotel * METROPOLE * szálloda

I-ső rendű szálloda és étterem.

I-ső rangu villamvilágítás, központi fűtés, lift.

Ebédok és vacsorák személyenként 3 koronától följebb pontosan szolgáltatnak. — Külön éttermek 20—150 személy részére, ebédok és vacsorákra becses rendelkezésre állanak.

Minden kedden, csütörtökön és szombaton este 7 órától ROASTBEEF az angol kocsiról.

Esténként BANDA MARCZI zenekara hangversenyez.

LAKOS LAJOS

takaréktűzhely-gyáros

császári és királyi udvari szállító

BUDAPESTEN

Gyár: VIII. ker., Bezeredy-utca 8. szám

Iroda és raktár: IV. ker., Váczi-utca 40.

Irányi-utca sarkán.

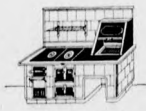


Készít

és

raktáron

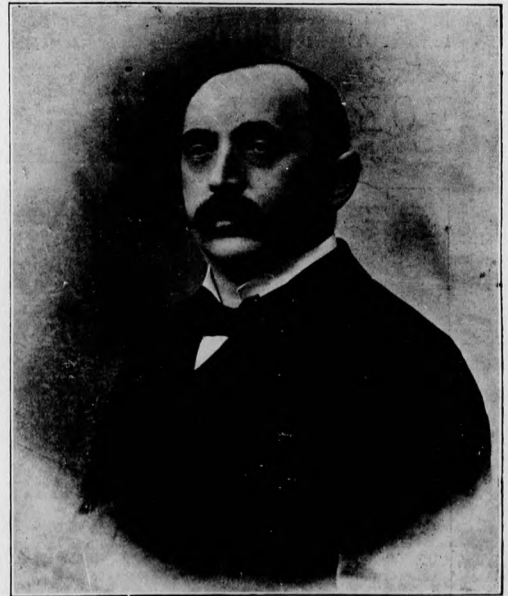
tart



TAKARÉKTŰZHELYEKET
minden alakban és kivitelben.

UJDONSÁG!

Sütőbe való nyárs, kezelése igen egyszerű, mintha tepsiben vagy serpenyőben sütnénk, azon különbséggel, hogy a csirkét, kacsát, libát, vagy malacot a nyársra tűzzük és így a levegőben sütjük meg a tűzhely sütőjében. A nyárs-sütő ára roastbeuf-ros-télyival együtt: 45 cm. hosszu 8 K, 40 cm. hosszu 7.20 korona. Vidékre láda és postaszállító-level 80 fill. — Nagyobb nyárs-sütők urasági vagy vendéglői tűzhelyek sütőibe — a megadott sütő hosszúságához mérten — külön árban készülnek.



Petánovics József.

Château Palugyay



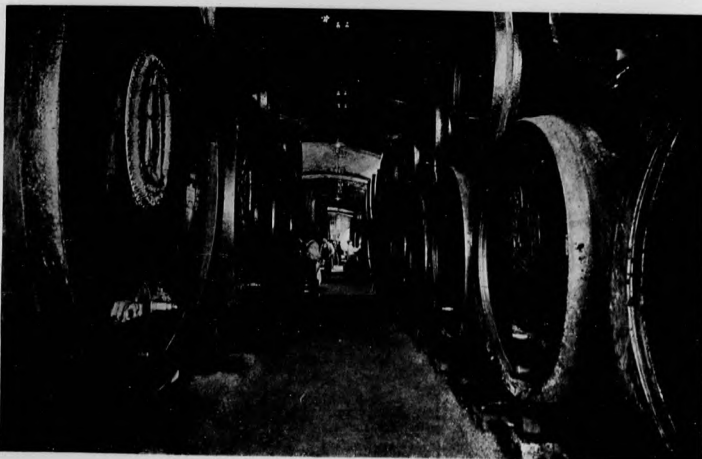
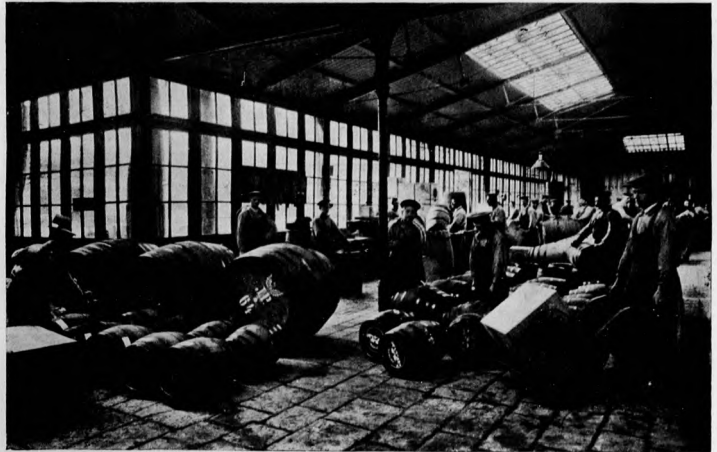
PALUGYAY J.

ÉS FIAI csász. és kir.
údv. szállítók,

bornagytermelők *******

nemes fajbora

POZSONY.



EXPOSITION
1900
Grand Prix
PARIS

Wahlkampf és Görög

ásványviz-nagykereskedők

Budapest, V., Nádor-utca 17.

A Borszéki viz, Brébi Olga-forrás,
Szultán-forrás, Sztatvini Anna
lithium-forrás, a Sztojcai viz,
Szolyvai-, Polenai- és Luhi
Erzsébet-vizek főraktárosai.

Raktáron az összes bel- és külföldi ásványvizek.

Ávilághírű müncheni Paulaner sör

(Paulanerbräu) a **Salvatorpinczéből** ezentul

PRINDL NÁNDOR vendéglősnél

BUDAPEST, VI. ker., Andrassy-ut 51. sz.

a vidék részére ugy hordóban, valamint palackokban 25 és 50-es ládakban állandóan friss töltésben megrendelhető.

Tisztelettel kérem t. ismerőseimet, valamint üzleti barátait, szíveskedjenek becses megrendeléseikkel megtisztelni.

Figyelmeztetés!

A müncheni Paulanerbräu ezéug ugyanaz, mely évente márczuisban a világhírű Salvatorbräu gyártja, ezen sör is kizárólag nálam megrendelhető és ezidőszert, ugymint az elmúlt idényben is, leszék bátor t. kartársaimat megrendelésre felkérni. — Egyben van szerencsém becses tudomására adni,



hogy fenti sör a fővárosban már több előkelő vendéglőben kimérésben van. Egy szerszámint tisztelettel jelentem, hogy a **„Salvator-sört** csakis olyan helyekre adom, kik az export-sört egész éven át tartják. — Felkérem igen t. kartársaimat fenti sörre vonatkozó ajánlatokat beszerezni. Tisztelettel

PRINDL NÁNDOR vendéglős

a müncheni „Paulaner-sörfőzde“ magyarországi egyedüli vezérfőképviseelője
BUDAPEST, VI. kerület, Andrassy-ut 51. szám



HUBERT J. E.

cs. és kir. udvari szállító

POZSONY.

ALAPITTATOTT 1825-ben



„Bentry Club“

a budapesti országos kaszinó pezsgője

„City sec“

„Hubertus sec“



Bérleti hirdetmény.

=== F.-ZUGÓ ezelőtt ===

Ruzsbach=fürdő

közelősége közhírré teszi, hogy a

fürdő-vendéglőt

következő három, esetleg hat évre f. évi október hó 1-én a délutáni órákban bérleti árverésen

=== **bérbe adja.** ===

Bérbevenni szándékozók ajánlataik a megjelölt időig küldjék be, vagy pedig személyesen jelenjenek meg.

Bővebb felvilágosítással szolgál a

Fürdőigazgatóság

FELSŐ - RUZSBACH (Szepesmegye)

u. p. PODOLIN.

Felső-Pulya község előljáróságától.

Hirdetmény.

Felsőpulya község

nagy vendéglője

mely áll 3 vendégszoba, konyha és a vendéglős lakásául szolgáló 2 szobából, 1 mészárszék, pincze, mosókonyha, kocsiszín, jégverem, két istálló és egy 980 □-öl utcai kertből **1906. év szeptember 20-án délelőtt 10 órakor** nyilvános árverésen 1907. január 1-től bezárólag 1909. december 31-ig

bérbeadni fog.

Felsőpulyán van szolgabíróság, kir. járásbíróság, adóhivatal, takarékpénztár, a sorozás, ellenőrzési szemlék, adótárgyalások, fenti helyiségben levő községi tanácsteremben tartatnak. Négy országos vásár szintén a vendéglő közvetlen közelében tartatik.

Az árverési feltételek a közjegyzői hivatalban betekinthetők.

Kelt Felső-Pulyán, 1906. év augusztus 12-én.

Körmeny János,
körjegyző.

Kulman János,
bíró.



A t. cz. szálloda-, vendéglő- és kávéháztulajdonos urak szives figyelmébe!

Vendéglői, kávéházi berendezések,

karambol és fordító billiárdasztalok, alpacca és chinai ezüstárak, márványasztalok, székek tömören hajlított fából, tükrök és kávéházi kasszák,

JÉGSZEKRÉNYEK

borkimérő asztalok és sörkimérő készülékek új és használt állapotban a legolcsóbb áron.

Glück Márton-nál

Telefon 80—61

BUDAPEST

Telefon 80—61

VI., HAJÓS-UTCZA 17. SZÁM (SAJÁT HÁZÁBAN)

Különösen figyelmébe ajánlom nagy raktáromat mindenféle vendéglői, kávéházi és szállodai fehéreműekben.

Cifka József BUDAPEST
VI., Váci-körút 31.
Pinczegazdászati cikkek szaküzlete
PARAFADUGÓK közvetlen behozatala. PALACZKOK
nagy raktára. A törvényileg megengedett MÜLLER-féle
ürmös eszencia főráktára.
Képes árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve

A VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK ÉS SZALLODÁSOK NAGYSZALLITÓI.

IFJ. SINGHOFFER ÁGOSTON ÉS TÁRSAI
HALÁSZMESTEREK.
BUDAPEST IV., KÖZPONTI VÁSÁRCSAKNAK.

A legkiválóbb fővárosi czég, mely az összes halféléket rakliron tartja.
Telefon szám: 59-98.



DOMINO
EXTRA DRY
PEZSGÓ
PÁRISIVILÁGKIÁLLITÁS 1900.
ARANY ÉREME
BELATINY ARTHUR
VELENCEZE Fejlesztés

URAMBÁTYÁM PESTI UTJA.

Az ember, hogy miken nem esik keresztül? !
Honnan jövök mostan? — képzeljék csak!
Pestről.
Ugy volt az, hogy már mint tegnapelőtt este
Mondom az asszonyoknak: hé! én felmék Pestre.
A vén, kehes szürkét, Szattányt fel kék vinnem.
Utólvégre Pest sem világvége innen!
Itt ahogy árultam... hétfő volt-e vagy kedd?
Még csak azt sem mondták: mi járásban van
kend?

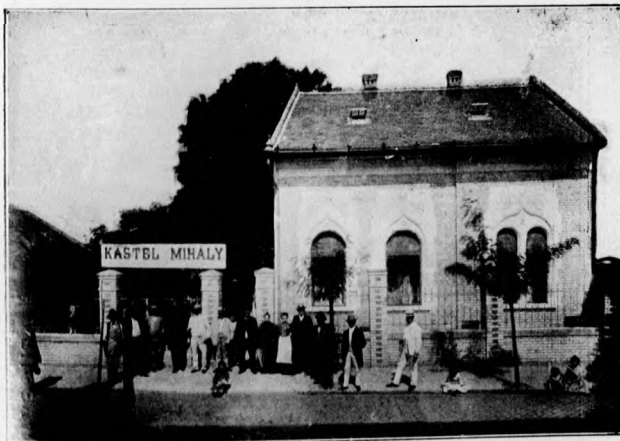
De Pesten az ilyet (olvastam az őszben)
Szármába vagy mibe darabolják össze;
Hogy-mint? annak én már nem tudom a módját,
Csakhogy mégis igaz, mert mások is mondják.

Igy kerültünk oszt fel én, meg a szürke mén,
Ambár, hogy megveszik, nem sok volt a remény.
Nem is jöttem volna én ekkora útra,
Más egyéb volt, ami az oldalam furta.
Olvastam, főispánt vadász az uj kormány,
Ezt — mondok — magam is megnézem akkor
mán!

Meg ha oszt! a lovat valahogy elásom,
A követtel volna egy-két szóváltásom.
Ahoogy ott járt közünk suttásos mentével,
Mindnyájan azt hittük, hogy enéig téfel.
Mi bízunk is benne, már annyit, a mennyit.
Megmondtuk, fizetést kap, ennyit meg ennyit.
De alkotmányunkat, az ország törvényét
Ugy megorizze, mint a két szemé fényét.
Kötötte is akkor karóhoz az ebet,
Elvállalta volna meszelní az eget.
Most pedig elnézi összedugott kézzel,
Jussunkat a kormány, hogy herdálja széjjel.
Út, vág jobbra-balra, valamint a kozák,
— Ahoogy napról-napra az ujságok hozzák —
Törvény ellenére jutalmaz vagy büntet:
Igy akár a sipkám küldjük fel vagy őtet!
Hogy ezt mind elmondom, szépen eltökélem,
De a mit nem vártam, olyan történt vélem:
Bemék egy szobába, majdnem kitört a fráz,
Mert a hová mentem, az volt a tisztaház.
Minden szép volt benne, alig tudtam menni,
A jegyzőé ithon hozzá képest semmi...

Hm! ha így megbecsültek — mondok — még
sem jó lesz
Keményen beszélni, mert hát az nem mőres.
Jön oszt a követ is, nagy üveg van nála,
— Mondok — nem kínál tán? — de biz meg-
kínál a!

Hagytam benne: — volt egy jó italra való,
A becsület — mondok — nem egy napra való.
Kérdezem, hol lehet ilyen italt venni,
Képes volnék érte mértőfödeket tenni.
Mosolygott a követ: lám ez a mi népünk
Egyforma mindenütt, akármerre lépünk,
Jussából nem akar engedni egy jótát,
S azt hiszi, minden jó idegenből jött át.
„AENEYCSKE-LIKÖR” ez,
KÉCSKEMÉT a gyára,
Megnézheti, hogya hisz utja lesz majd ára,
Az „ELSŐ ALFÖLDI COGNAC-GYÁR”, hogy
hol van,
Egy gyerek, ha kérdi, megmondja azonnal.
Pesten már mindenki ezt az italt issza,
Mert olesó is, jó is, zamatos és tiszta.



KASTEL MIHALY

borkereskedése

ERZSÉBETFALVA, (Budapest mellett)

Kossuth Lajos-utca 17. sz. (saját házában.)

Ajánlja kitünő hordóbani és palaczkborait.
Állandóan nagy készletben tart **rizling,**
burgundi, kadarka és budavidéki
vörös és fehér hegyi borokat. — Vidéki meg-
rendelések gyorsan és pontosan teljesítettek.

Sürgőnyozim:

Kastel Erzsébetfalva.

HERZ ÁRMIN FIAI szalámigyár BUDAPESTEN

== Ajánlja kiváló minőségű magyar szalámiját, milánói szalámit és mortadellát. ==
Minden egyes rúd ólompecséttel van ellátva, melyen a gyár védjegye látható. 
== Ugyanott l-a pesti disznózsir és szalonna szerezhető be. ==

LEGMAGASABB KITÜNTETÉSEK

Budapest 1896:
Díszoklevél
Florenz 1904:
Grand Prix
Páris 1900:
Grand Prix
Nápoly 1905:
Grand Prix
Palermo 1905:
Grand Prix

KŐBÁNYAI

POLGÁRI

SERFŐZŐ RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG
BUDAPEST—KŐBÁNYA

Gyár és igazgatósági iroda:

X. ker., Maglódi-út 17. sz.

TELEFON 56—46

Városi iroda:

VIII., Népszínház-utca 22

TELEFON 56—43

KIVITELI TELEP: **FIUME**

Via Ciotta 18

AJÁNLIJA: Polgár-, Király-, Márcziusi-, Szt. István-, Kőbányai Barát-, Barát-Maláta-, Dupla Márcziusi és Dupla Maláta-sőreit, valamint saját töltésű palaczk sőreit a legmodernebb technikai berendezésekkel felszerelt külön palaczk-sör osztályából.

„VINEA“

magyar bortermelési és kereskedelmi részv.-társaság.
BUDAPEST, VII., Károly-körút 3. sz.
Sürgőnyozim: **VINEA BUDAPEST.**

Ajánlja olaszliszakai (Tokajhegyalja) szőlőtelepei saját-termését, balatonmelléki és horgosi ó-bor készleteit és a kezdődő szüret alkalmából az **ország legjobb bortermő vidékek urasági uj-borait.**



Hotel „Orient“ szálloda

Budapest, VII., Kerepesi-ut 42. sz

A székesfőváros legszebb helyén, a Népszínház atellenében. Központi pályaudvartól villamossal 5 perc alatt elérhető. **Budapest legolcsóbb első-rangú szállodája.** 104 vendégszoba villanyvilágítással és a modern kor igényeinek, kényelmének minden tekintetben megfelelő berendezéssel. ***** Teljesen újonnan renoválva. *****

Elsőrangú étterem és kávéház.

□ □ Szállodás: □ □
MOLNÁR SÁNDOR

CS. ÉS MIR.

UVV. SZÁLLITÓM

KUSCHNITZKY és GRÜNHUT
BUDAPEST, VI. TERÉZ-KÖRÚT 21. SZ.
AJANLJAK

SZABADALMAZOTT ÉS BEJEGYZETT VÉDJEGYGYEL ELLÁTOTT
PARA RUGGYANTA BOR-, SÖR- és SZESZ-TÖMLŐIKET
MINDEN RENDSZERŰ SZIVATTYUKAT
ÉS AZ ÖSSZES PINCZEKAZDÁSZATI CZIKKEKET.
ÁRJEJGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

Telefon 18—04.

Sürgőnyozim: GREENIT.

LINOLEUM SZÖNYEGEK.

RUGGYANTA SZÖNYEGEK.

Schlesinger József

Budapest, Ujvilág-utca 23. sz.

Telefon 17-25 (Röser-bazár) Telefon 17-25

Szállodai, vendéglői, kávéházi személyzet elhelyező-irodáját ajánljuk a tisztelt szállodás, kávé- és vendéglős uraknak. ———

Uj!

Uj!

Kaps József

vendéglője

VI., Eötvös- és Király-u. sarok

(a Királyszínházzal szemben)

Modern vezetés és berendezés

Jó magyar konyha!!!

Mérsékelt árak.

Uj!

Uj!

SZERENCSI TÁRSASKÖR

Pályázat.

A szerencsi társaskör 1906. január 1-ére téli és nyári helyiségei részére

vendéglősi illetve üzletvezetői állásra pályázatot hirdet. Pályázók okmányaikkal felszerelt ajánlataikat a társaskör elnökségéhez intézzék **bezárólag szept. 20-áig.** Levélbeli megkeresésekre vagy személyes tudakozódásokra felvilágosítást Dr. Szilva Béla társasköri ügyész ad.

PÁRTOLJUK A HAZAI IPART!



A budapesti
elsőrendű vendéglősök és szállodások
szállítója.

MUSTÁR

(eredeti francia mód)

valamint kitűnő minőségű

PARADICSOM

1 és 5 literes üvegekben; továbbá
valódi **boreczet** és **eczetes
ugorka** vendéglős urak részére
kapható:

MOCZNIK L.

conservgyárában

BUDAPEST, VIII.

Álföldi-utca 10/a. szám alatt.

88-63 TELEFON 88-63

ALAPITVA
1864 - BEN

LÖWENSTEIN M.

ALAPITVA
1864 - BEN

(Mihály) utóda: HORVÁTH NÁNDOR

Fűszer, csemege, hus-conservek, főzelék-conservek,
sajt, vaj, bor, pezsgő, cognac, rum és tea-raktára

Főüzlet
Vámház-körút 4. sz.

BUDAPEST

Fióküzlet
Kishid-utca 7. szám

Sürgőnyczim:
Löwenstein Vámházkörút



UDV. SZÁLLÍTÓJA
József főherceg
ő császári és királyi
Fenségének



CSÁSZ. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ
ő os. és apost. kir. Felsege legfelső elismerése
1896 december 19-én



Sürgőnyczim:
Löwenstein Kishidutca



UDV. SZÁLLÍTÓJA
Fülöp szász Coburg
gothai herceg ő kir.
Fenségének

A cég fennállása óta majd kivétel nélkül speciális szállítója az ország legnagyobb és előkelőbb szállodai vendéglőinek és fürdőhelyeinek



== Tessék előnyárjegyzéket kérni ==

A hivatalos kimutatás szerint Franciaország évi kivitele pezsgőben átlag 26,000.000 palaczk, ebből Ausztria-Magyarország mindössze csak körülbelül 400.000 palaczkot importál.

Hogy ez a behozatal aránylag ily csekély, annak első sorban az óriási vám és a költség az okozói, melyek a palaczkozott pezsgőt terhelik. A vámtétel a palaczkozott pezsgőre ugyanis nemcsak hogy kétszer akkora, mint a hordóban importált borokra, de mert a körülbelül 1 $\frac{1}{4}$ kiló súlyu palaczkot magát is a pezsgő vámtétele szerint kell elvámolni, ez a teher lehetetlen módon drágítja és majdnem elviselhetetlenné teszi a francia pezsgő árát.

Hogy ezen óriási vámkülönbözetet a fogyasztó közönség előnyére meg lehessen takarítani, cégünk elhatározta, hogy az osztrák-magyar vámterületen fióktelepet létesít. E fióktelepünkre kiküldtük legjobb francia munkásainkat, kik ugyancsak a Champagne-ből designált igazgatónak állandó felügyelete alatt — egészen úgy, mint Epernayben — borainkat ott feldolgozzák.

Nyomatékkal kiemeljük, hogy mi innen a Champagneból (ahol óriási saját szőlőink vannak) csakis kitűnő borokat küldünk ottani fióktelepünknél, hol azok föltétlenül és megbízhatólag — tisztán, minden osztrák vagy magyar bor hozzákeverése nélkül dolgoztatnak fel — úgy, hogy az ottan palaczkozott pezsgő semmi másban nem különbözik az itt Franciaországban töltött kitűnő pezsgőktől, mint az ilyen kezelés révén elért olcsóbb árban, azaz hogy illetéknél teljes 50%-kal olcsóbb.

Ugyanebből az okból már ezelőtt 15 évvel a német vámterületen — Luxemburgban — hasonló fióktelepet létesítettünk, mely telepünk azóta évről-évre növekedő óriási sikerrel dolgozik. Hivatalos vámnyugtákkal kimutatjuk, hogy Németországban az utóbbi években az odaszállított nyers Champagner-borainkért 2,417.428 márkát fizettünk csak vám fejében. Ez a körülmény eléggé bizonyítja, miszerint szükség volt ott is, hogy a fogyasztó közönség elfogadható olcsó áron hozzájuthasson egy jóminőségű, eredeti francia pezsgőhöz.

Sziveskedjék tehát kérem alkalmmalag pezsgőnket megízlelni, hogy arról ítéletét saját tapasztalata után is megalkothassa.

Magyarországi vezérképviselőnk:

Löwenstein Mihály utóda Horváth Nándor

cs. és kir. udv. szállító cég.

BUDAPESTEN (főüzlet: Vámház-körut 4. Fiók: Kishid-utca 7. sz.),

ahová hecses megrendeléseit juttatni sziveskedjék.

Kitűnő tisztelettel

E. Mercier & Co.

cs. és kir. udvari szállító.

Három minőség:

Korona

EPERNAY (Champagne)

Carte noir demi-sec
" blanche demi-sec
" d'or demi-sec

félédes

$\frac{1}{1}$ 5.— $\frac{1}{2}$ 2.65
 $\frac{1}{1}$ 6.— $\frac{1}{2}$ 3.15
 $\frac{1}{1}$ 7.— $\frac{1}{2}$ 3.65

4, 6, 12, 30 és 60-as eredeti kosarakban.

A Mercier cég jelenlegi raktára körülbelül 18,000.000 palack, utolsó évi forgalma körülbelül 5,000.000 palaczk volt.

1904
ST. LOUIS
GRAND
PRIX



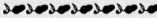
1904
ST. LOUIS
GRAND
PRIX

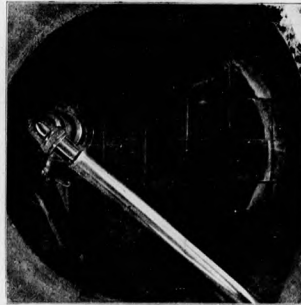
Ezernél több kiváló
orvos és tanár ajánlja!


Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői Kristály-ásványvizet!

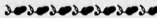
A

KRISTÁLY=forrás


Borral való vegyítésre a legjobb asztalivíz. A bor javítására különösen nagy előnnyel használható. 



szénsavval telített ásványvize hasznos ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. 

Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. 
Kérjen árjegyzést!

A KRISTÁLY-FORRÁS
foglалása és ezüstcsővezetéke

A legtisztább és legegészségesebb asztali és borvíz. Hathatós szomjcsillapító. 

Szt. Lukácsfürdői Kút vállalat Budán.



A SZT. LUKÁCSFÜRDŐ CZUKRÁSZDÁJA A DUNAPARTON